

ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR  
MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI  
BUDAPEST, HONGRIE

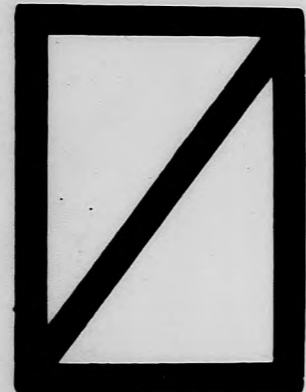
FM3 / 9169

1962 : APR.

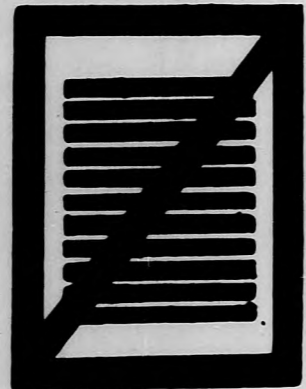
20



A MIKROFILMEZÉS BŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT  
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ÜRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. BELFÖLDI HÍREK  
1962. /évf. nélk./      jan. 1-dec. 31.

Hiány: jan.19. 29.lap; jan.24. 39.lap; márc.7. 19.lap;  
márc.21. 43.lap; márc.23. 39.lap; ápr.26. 13.lap; ápr.27.  
5.lap; máj.14. 35-36.lap; máj.16. 17.lap; máj.29. 31,39-?  
lap; jún.2. 37.lap; jún.11. 37-?lap; jún.12. 7.lap;  
jún.13-jún.14., jún.22-jún.23., jún.28., júl.11. 11.lap;  
júl.17. 23-26.lap; aug.28. 33.lap; szept.14. 45.lap;  
szept. 17. 27.lap; szept. 28. 4, 57.lap; okt.1. 23.lap;  
okt.24. 33.lap; okt.28. 3.lap; nov.5. 27.lap; nov.19. VII.  
lap; nov.21. 19.lap; nov.24. 7,16.lap; dec.4. 3-6.lap;  
dec.8. 43.lap.

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 350-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



ti belső hírek

1962. április 20.

bb 1. a felsülések rekordere: a csillagjóstás - „tudomány”, amely hatezer év alatt semmit sem fejlődött

t iz/hné szb vg.

1962. április 20.

„tudomány és csillagjóstás”, címmel tartott előadást csütörtökön délután ponori thewrewk aurél tanár az uránia csillagvizsgáló előadéssorozatában.

az emberi szellemnek ez a talán legkonokabb vadhajtsa - mondotta - mint a tudományos csillagászat félresikerült ikertestvére, 5000-6000 éve tartja magát elképesztően naiv, minden tárgyi alapot nélkülöző tanaival. az asztrológusoknak ez a „tudománya”, még ma is ott tart, ahol a kezdet kezdetén, amikor az égitestekben - a napban, a holdban, a bolygóknak és a 12 állatövi csillagképben - különböző tulajdonságok megszemélyesítőit látták, amelyek ennek megfelelő hatást sugároznak a földre. úgy képzelték, hogy a csillagok pillanatnyi „állásából”, egymáshoz viszonyított helyzetükből, illetve ezek későbbi alakulásából a jövőt is ki lehet olvasni. ha például „együtt áll”, a mars, a háború, és a jupiter, a hatalom jelképe, háború lesz a földön. a leánygyermek sorsát viszont születése pillanatában a vénus és a jupiter egymáshoz viszonyított helyzete dönti el.

a horoszkópkészítők „megállapították”, hogy a csillagok helyzete a születés pillanatában milyen alaptermészetet, jellemet ad az új emberkének. a csillagok helyzetének későbbi változásaiból pedig megjósolták a gyermek jövőjét is. ha például születése után két órával a horoszkópon a saturnus „kártévő”, hatása mutatkozott, nyilvánvalóan tartották, hogy a gyermek egy hónapos korában megbetegszik.

horoszkópokat - szintén a születés időpontjából kiindulva - természetesen felnőttek számára is készítettek, s akkor életének döntő eseményeit visszamenőleg olvasták ki a csillagokból. és ha a horoszkóp nem egyezett a valósággal, rendszerint meg tudták győzni az „ügyfelet”, hogy a kedves mama nyilvánvalóan rosszul emlékszik a születés időpontjára.

/folyt.köv./

bb 1. /a felsülések rekordere:... 1. folyt./- szb

a csillagjósítás története óriási melléfogások sorozata. egy híres asztrológus például a 16. század elején megjósolta, hogy 1524 február 20-án - minthogy akkor az összes látható bolygók „együtt állnak”, a vízöntő jegyében - özönvíz árasztja el a földet. a hiszékeny emberek a hegyekre menekültek, bárkákat építettek, óriási volt a pánik, csak éppen a vízözön maradt el. Luther márton horoszkópját halála után készítették el, s az csodálatosan egyezett életének minden valóságos eseményével, még az időpontok tekintetében is. csak utóbb bizonyosodott be, hogy a „nagy tudás”, csillagjós pontosan vette figyelembe Luther születésének hónapját, napját és óráját, csupán az esztendőt tévesztette el: egy teljes évvel tévedett. a helyes időpontra készített horoszkóp azután már semmi egyezést nem mutatott a valósággal. az asztrológusok legnagyobb büszkesége azonban az a horoszkóp, amelyet jobb meggyőződése ellenére kepler állított fel wallenstein számára. kepler okos ember volt: csupa általánosságot, mindenkivel megtörténhető eseményt foglalt a horoszkópba, de jóslatai még így is mindössze 27 százalékban vártak be, ezek is többéves eltulodásokkal.

mindzek ellenére - mondott az előadó - a csillagjósítás sok helyütt ma is virágzik. még a február 5-i nagy felsülés sem törte meg az asztrológusok önbizalmát. egymás után teszik közzé újabb jóslataikat az 1982-ben, 2000-ben és még később bekövetkező nagy bolygó-együttlállásokkal kapcsolatban. áltudományukat életben tartja a hiszékeny emberek kíváncsisága jövőjük iránt, amelyet természetesen kényelmesebb titokzatos erők játékaának tulajdonítani, mint megoldozni érte. /mti/

bb 2. háromszáz vagon pontyot szállítanak a tavaszi és a nyári hónapokban a tógazdaságok

1 so/gg szb ká

1962. április 20.

néhány évvel ezelőtt a tógazdaságokban nevelt hal nagy részét ősszel és tél elején értékesítették. a folyamatos ellátás érdekében most nagyobb gondot fordítottak a pontyok átteleltetésére és a tavaszi, valamint a nyári értékesítési terv növelésére. az idén már 124 vagon pontyot visznek piacra a második negyedévben, júliusban, augusztusban és szeptemberben pedig 175 vagon pontyot értékesítenek a tógazdasági tröszt és az állami gazdaságok halastavaiból. /mti/

..-  
- 2 -

bb 3. a fővárosi fiatalok gazdag színes programmal készülnek a világifjúsági találkozók megünneplésére - kifestivált a kisstadionban

lv/n szb sr

1962. április 20.

a fővárosban minden kerületben megkezdődtek az előkészületek az idei világifjúsági találkozók méltó megünneplésére. a 4. kerületben például vit-hetet rendeznek; hét nagyüzemben „mutatják be”, az eddigi fesztiválok történetét. előadásokon, filmvetítéseken és kiállításokon a fiatalok megismerkedhetnek a korábbi világifjúsági találkozók legjellegzetesebb mozzanataival. a 11. kerületben kulturális héttel ünneplik a világifjúsági találkozót. az üzemi és kerületi művészeti bemutatókon a legjobb öntevékeny együttesek lépnek fel. nagyszabású sportbemutatókat is tartanak s ezeken a vit-kupáért versenyeznek majd a fiatalok.

a kis-stadionban „kis fesztivált”, tartanak, amelyre az előzetes tervek szerint július 7-én kerül sor. a kerületekből több száz ifju vonul fel oda más-más népet képviselő nemzeti viseletben. az eddigi világifjúsági találkozók történetét 8 képben a kisz központi művészegyüttese, a bihari együttes, az erkel táncegyüttes és az egressy klub táncsoportja jeleníti meg. a nagyszabású ünnepséget a helsinki utazó kulturális delegáció vit műsora zárja. /mti/

..-

bb 4. üvegszálás műanyag-fólia, gőzfűtés és bio-talp a korai zöldségtermesztés szolgálatában - 70.000 négyzetméter pvc-fólia alatt természetnek primör-zöldséget

1 ie szb ká

1962. április 20.

a kertészeti és szőlészeti főiskolán évek óta kísérleteznek a műanyag-fólia alkalmazásával a zöldségtermesztésben. a műanyagot a palánta-nevelésnél és a korai, hajtatósos zöldségek termesztésénél használják; üveg helyett, mégpedig, - a számítások szerint - igen gazdaságosan. a műanyag-fóliás melegágyak létesítése nem igényel olyan nagy beruházási költséget, mint a hollandagyaké, s a fóliát sokkal könnyebb kezelni, tárolni, mint az üveglakokat.

a főiskola kísérleti telepén az idén 3000 négyzetméter pvc-fólia alatt nevelnek különböző palántákat és hajtatót paprikát, paradicsomot, karfiolt, salátát és más zöldségféléket. az első beérett termés, a korai karalábé szedését a hét végén kezdték meg.

/folyt.köv./

-3-

bb 4. Üvegszálás műanyag-fólia, ... folyt./- szb

az idői szeszélyes, hideg időjárás bizonyos értelemben kedvező körülményeket teremtett a kísérleteknek: olyan rendkívüli követelményeket támasztott az új módszerrel szemben, hogy most pontosan meg lehetett állapítani előnyeit és még javításra szoruló hibáit. ahol a fóliatakaró épségben maradt, ott még a március végi nagy havazások idején is jól fejlődtek alatta a növények, az erős szél azonban sok helyen elszakította, tönkretette a fóliát. ez is indította a főiskola törekvését, hogy újabb műanyagokkal is kipróbáljanak, így kemény műanyag-lemez és üvegszállal átszótt fóliát. a főiskola tapasztalatai szerint azonban a legelőnyösebb a polietilén-fólia, mivel nálunk ezt még nem gyártják, a főiskola most a román népköztársaságtól kért ilyen anyagot kísérleti célokra.

kérnek a melegítők leggyorsabb, leggazdaságosabb fűtési lehetőségét is, eddig csak melegvizet használtak erre a célra; az ilyen már gőzzel is próbálkoztak, ehhez megfelel az olcsóbb agyagcső is és fűtőanyagból is kevesebb kell. kipróbálták az ugynevezett hio-talpat is, ahol csak az istállótrágya erjedése adja a meleget; a termelőszoetkozetek többségében ugyanis ma még ez a módszer alkalmazható meg a legkönnyebben.

a műanyag-fóliás zöldségtermesztés az idén egyébként kilépett a kísérleti keretektől: megkezdődött üzemi alkalmazása, összesen több mint 70.000 négyzetméteren. a kertészeti és szőlészeti főiskola igazgatóságában két holdon hajtattak karalábét, paprikát és paradicsomot műanyagfólia alatt. ezenkívül tíz állami gazdaságban és 38 termelőszoetkozetben kezdtek meg az üvegnél olcsóbb, gazdaságosabb műanyag hasznosítását a korai zöldségfélék termesztésénél. /mti/

..

-4-

bb. 5. üzletekbe törtek be, lopott autóval kocsikáztak - börtönről ítélték őket

1 bc/gk/gy/sr

1962. április 20.

kiss ferenc budapesti lakos barátjával, ernhardt ferencsel több budapesti üzlet kirakatát feltörte s onnan különböző cikkeket, többek között rádiópaneleket, generátort, órákat lopott. több alkalommal kinyitották a védőrácsot más üzletek előtt is, de a bejárati ajtót nem tudták felfeszíteni. a rádiópanelek értékesítésénél igazolásul azt a keravill készpénz-vásárlási jegyet használták, amelyet ernhardt ferenc munkahelyéről eltulajdonított. egy este azzal szórakoztak, hogy beültek a nagycirkusz előtt várakozó egyik gépkocsiba. kiss a nála levő indítókulccsal elindította a járművet, s kocsikázni mentek. felváltva vezettek, majd a járművet rákospalotán hagyták. kiss ferenc ezenkívül eladta a munkahelyén átvett munkaruhát.

a fővárosi bíróság kis ferencet kétévi, ernhardt ferencet egy évi és hathónapi börtönről ítélté jogerősen. /mti/

..

bb. 7. április 28-án nyílik a 9. magyar képzőművészeti kiállítás

1 fe/gk/gy/sr

1962. április 20.

április 28-án megnyílik a 9. magyar képzőművészeti kiállítás. a múcsarnokban félszáz ember munkálkodik az előkészítésen, a rendezésen. a tárlat hagyományos részének - kilenc teremben festmények, grafikák, kisplasztikák - elrendezése a befejezéshez közeledik. a szoborcarnokban és az onnan nyíló két teremben is megkezdték a dekorációk építését. itt állítják ki a középületeket díszítő képzőművészeti alkotások és szabadtéri szobrok nagyméretű fényképeit. egy másik teremben kassirozzák a fotókat, amelyek az építészeti környezettel együtt mutatják be a faliképeket, freskókat, mozaikokat és szobrokat. a múcsarnok mögötti szabad területen - ahol mintegy 25 monumentális szobrot állítanak fel - megkezdtek az alapzatok földmunkálatait.

a kiállítás rendezőse arra törekszik, hogy a nagymennyiségű művészeti anyagot - 500 műalkotást - áttekinthetően tárja a néző elé. az első teremben például, ahol a látogató összefoglaló képet kap képzőművészetünk mai alkotásairól, a kisplasztikák egy részét könnyű csőárványokon helyezik el a szokásos oszlopok helyett. a kis grafikákat pedig furnérlemezre erősítve egy egységes üveglappal leborítva, keretezés nélkül állítják ki, hasonló az elhelyezése a 250 grafikának is.

a vitrinekben könyvillusztrációk és érmek gazdagítják a tárlat anyagát. /mti/

..

7,43

- 5 -

bb. 4. Üvegszálas műanyag-fólia, ... folyt./- szb

az idői szeszélyes, hideg időjárás bizonyos értelemben kedvező körülményeket teremtett a kísérleteknek: olyan rendkívüli követelményeket támasztott az új módszerrel szemben, hogy most pontosan meg lehetett állapítani előnyeit és még javításra szoruló hibáit. ahol a fóliatakaró épségben maradt, ott még a március végi nagy havazások idején is jól fejlődtek alatta a növények, az erős szél azonban sok helyen elszakította, tönkretette a fóliát. ez is indokolta a főiskola törekvését, hogy újabb műanyagokkal is kipróbáljanak, így kemény műanyag-lemezt és üvegszállal átszótt fóliát. KÖZLEMÉNY tapasztalatok szerint azonban a legelőnyösebb a polietilén-fólia. mivel nálunk ezt még nem gyártják, a főiskola most a román népköztársaságtól kért ilyen anyagot kísérleti célokra.

keresik a melegágak legegyszerűbb, leggazdaságosabb fűtési lehetőségét is. eddig csak melegvizet használtak erre a célra; az idén már gőzzel is próbálkoztak. ehhez megfelel az olcsóbb agyagcső is és fűtőanyagból is kevesebb kell. kipróbálták az ugynevezett hő-talpát is, ahol csak az istállótrágya erjedése adja a meleget; a termelőszüvetkezetek többségében ugyanis ma még ez a módszer előnyös meg a legkönnyebben.

a műanyag-fóliás zöltségtermesztés az idén egyébként kilépett a kísérleti keretből: megkezdődött üzemi alkalmazása, összesen több mint 70.000 négyzetméteren. a kertészeti és szőlészeti főiskola tan gazdaságában két holdon hajtattak karalábét, paprikát és paradicsomot műanyagfólia alatt. ezenkívül tíz állami gazdaságban és 28 termelőszüvetkezetben kezdtek meg az üvegnél olcsóbb, gazdaságosabb műanyag hasznosítását a korai zöltségfélék termesztésénél. /mti/

..

-4-

bb. 5. üzletekbe törtek be, lopott autóval kocsikáztak - börtönről ítélték őket

1 bc/gk/gy/sr

1962. április 20.

kiss ferenc budapesti lakos barátjával, ernhardt ferencsel több budapesti üzlet kirakatát feltörte s onnan különböző cikkeket, többek között rádiópaneleket, generátort, órákat lopott. több alkalommal kinyitották a védőrácsot más üzletek előtt is, de a bejárati ajtót nem tudták felfeszíteni. a rádiópanelek értékesítésénél igazolásul azt a keravill készpénz-vásárlási jegyet használták, amelyet ernhardt ferenc munkahelyéről eltulajdonított. egy este azzal szórakoztak, hogy beültek a nagycirkusz előtt várakozó egyik gépkocsiba. kiss a nála levő indítókulccsal elindította a járművet, s kocsikázni mentek. felváltva vezettek, majd a járművet rákospalotán hagyták. kiss ferenc ezenkívül eladta a munkahelyén átvett munkaruhát.

a fővárosi bíróság kis ferencet kétévi, ernhardt ferencet egy évi és hathónapi börtönről ítélté jogerősen. /mti/

..

bb. 7. április 28-án nyílik a 9. magyar képzőművészeti kiállítás

1 fe/gk/gy/sr

1962. április 20.

április 28-án megnyílik a 9. magyar képzőművészeti kiállítás. a múcsarnokban félszáz ember munkálkodik az előkészítésen, a rendezésen. a tárlat hagyományos részének - kilenc teremben festmények, grafikák, kisleplasztikák - elrendezése a befejezéshez közeledik. a szoborcarnokban és az onnan nyíló két teremben is megkezdték a dekorációk építését. itt állítják ki a középületeket díszítő képzőművészeti alkotások és szabadtéri szobrok nagyméretű fényképeit. egy másik teremben kasírozzák a fotókat, amelyek az építészeti környezettel együtt mutatják be a faliképeket, freskókat, mozaikokat és szobrokat. a múcsarnok mögötti szabad területen - ahol mintegy 25 monumentális szobrot állítanak fel - megkezdték az alapzatok földmunkálatait.

a kiállítás rendezősége arra törekszik, hogy a nagymennyiségű művészeti anyagot - 500 műalkotást - áttekinthetően tárja a néző elé. az első teremben például, ahol a látogató összefoglaló képet kap képzőművészetünk mai alkotásairól, a kisleplasztikák egy részét könnyű csőállványokon helyezik el a szokásos oszlopok helyett. a kis grafikákat pedig furnérlemeze erősítve egy egységes üveglappal leborítva, keretezés nélkül állítják ki, hasonló az elhelyezése a 250 grafikának is.

a vitrinekben könyvillusztrációk és érmek gazdagítják a tárlat anyagát. /mti/

..

7,43

- 5 -

bb. 6. urn adó-vevőkészülékek segítik a mávaut központjában és a postakörnyéki állomásokon a forgalom gyorsítását - sok utast csábít a kényelem a vasutról a buszra - hetvenötezer állandó utas

i hbj/sze/gy/vg

1962. április 20.

budapest környéke mind liktetőbben kapcsolódik be a főváros vérkeringésébe és ez érezhető a mávaut forgalmának alakulásában is. szinten minden hónapban süríteni kell az érdi, zsámbéki, pilisi, visegrádi, monori vonalakon a munkásjáratok számát, reggelente és esténként egymást követően konvojban haladnak a kocsik, a váci vonalon pedig lassanként a budapesti főútvonalakéhoz hasonló csúcsforgalom alakul ki. most már mind többen utaznak a munkásjáratokon százhalombatta és budapest között is. s nemcsak a fővárosba járnak be „vidékről”, hanem sok szakmunkás budapestről utazik naponta a környékbeli üzemekbe. jelenleg 75 000 dolgozó veszi igénybe naponta a mávaut munkásjáratait és ez a szám állandóan növekszik. ez azzal is magyarázható, hogy sokan „átpártolnak”, a máv-tól a mávaut-hoz, mert rövid távra az autóbusz kényelmesebb. vácott és a környékbeli falvakban a helység gócpontjain - májdnem a lakások közelében - veszik fel az autóbuszok a reggelente munkába indulókat és az üzemek - például az egyesült izzó, az újpesti cérnagyár és a többi újpesti és angyalföldi gyár - előtt teszik le őket. rengeteg időt takaríthatnak meg tehát az érdekeltek.

a mávaut igyekszik minél jobban kielégíteni az igényeket, szaporítja a munkásjáratok számát. legutóbb például husz ikarus 66-os farmotoros, 47 pótkocsit állított forgalomba.

nagy segítséget jelent a forgalomirányításban, hogy a budapesti mávaut központ és a környékbeli - a váci, a monori, a gödöllői, az érdi és a szentendrei - állomások urn adó-vevő készülékkel tartják fenn a kapcsolatot, s így szükség esetén pár perc alatt megoldhatják a kocsik átcsoportosítását. /mti/

- 6 -

7,50

8.10

bb. 8. érdekes tsz-párosverseny csongrádban - a vesztes könyvtárral jutalmazza a győztest

vid j/gy/ká

1962. április 20.

érdekes és követésre méltó munkaverseny kezdődött csongrád megyében a csanádpalotai törekvés és a szomszédos haladás termelőszövetkezet között. a falu két közös gazdasága nagyjából azonos adottságokkal rendelkezik s így teljesítményük könnyen összevethető. az egész évre szóló vetélkedés feltételei között nemcsak az időszerű mezőgazdasági munkák határidőre való elvégzése szerepel, hanem a terméshozamok és a tervezett munkaegység-érték elérése, illetve túlteljesítése.

a párosversenyt értékelő bizottságba mindkét közös gazdaság elnökét főagronómusát főkönyvelőjét és brigádvezetőit vonták be. a két termelőszövetkezet egyenlő hozzájárulással díszes zászlót készített, amelyet majd ünnepélyesen adnak át a győztesnek. a munkaverseny legérdekesebb pontja kimondja, hogy a győztes közös gazdaságot a másik szövetkezet mezőgazdasági szakkönyvekből álló, ötszáz forint értékű kis könyvtárral jutalmazza. /mti/

bb. 9. változik a táj arculata: eltűnnek a „homokhegyek”, - néhány hét alatt ezer hold új gyümölcsös, félezer hold frisstelepítésű szőlő a kiskunság termelőszövetkezeteiben

vid j/gy/ká

1962. április 20.

a duna-tisza közén, a szőlő- és gyümölcsstelepítési hónap/időszakában, erőteljes ütemben halad az új ültetvények telepítése. a második ötéves tervben beültetésre kerülő területeken, amelyek kijelölését már befejezték, naponta változik a táj arculata. kaskantyú mellett mintegy 1 000 holdas táblán tűntek el a 3-4 méteres homokhegyek, s megkezdték a homok megkötését. a már korábban előkészített talajon többezren dolgoznak az új, nagyüzemi szőlősök és gyümölcsösök telepítését. kiskunfélegyháza vidékén, ahol eddig alig termeltek szőlőt és gyümölcsöt, most az újonnan telepített nagyüzemi szőlők és gyümölcsösök többszáz holdat foglalnak el. a megye termelőszövetkezeteiben a múlt hetekben 1 000 holdon nagyüzemi zárt gyümölcsösöt, félezer holdon pedig szőlőt telepítettek. /mti/

8,00

8.10

- 7 -

bb. 10. a városi locsolkodók is kaphatnak himestojást

i sz/tm/gy/vg

1962. április 20.

Nisvét hétfőjén nemcsak szives szóval, étellel-itallal marasztalják a vendégeket, a locsolkodó fiatalembereket, hanem meg is ajándékozzák őket. a csokoládéból öntött, vagy a műanyagból préselt, s édességgel töltött tojás ajándékozása a leggyakoribb, de sokan akadnak olyanok elsősorban vidéken, akik a hagyományos himestojáshoz ragaszkodnak. a sárközi, a kalocsa és a matyó lányok már hetek óta festik a himestojásokat, amelyek közül néhányezer a budapesti népművészeti boltokba is eljutott, hogy ne csak azok ajándékozhatják, akik a tojásfestéshez értenek, hanem jusson belőle a városiaknak is. a tojásfestés egyébként a népi iparművészet egyik igen érdekes ága. a sárköziak a viaszolt, a kalocsaiak a karcolós technológiát alkalmazzák, a matyó lányok, asszonyok pedig ecsettel festik a tojásokat, amelyeknek belsőjét rendszerint kifujják és parafinnal töltik meg.

a himestojást egyébként szivesen viszik haza emlékként a magyarországra látogató külföldiek is. a váci utcai népművészeti boltban a napokban egy angol turista 50 himestojást vásárolt. /mti/

bb. 12. ahová nem jut el a keleti főcsatorna vize, csőkutakból öntöznek.

vid j/gy/ká

1962. április 20.

hajdu-bihar megye állami gazdaságai és termelőszövetkezetei csaknem 50 000 holdat öntöznek az idén, tízezer holddal nagyobb területet, mint tavaly. elsősorban a keleti főcsatorna kilenc fűrtrendszerében épülnek új telepek. a termelőszövetkezetek 16 új esztető gépet vásárolnak, s ezzel már 75 garnitúrát üzemeltetnek. a megyén végighuzódó, csaknem 100 kilométer hosszú keleti főcsatorna 5 járás termelőszövetkezeteinek nyújt öntözési lehetőséget. egyedül a biharkeresztesi járás gazdaságai esnek távol a főcsatornától. ezen a részen 60 csőkutat fúrnak a termelőszövetkezetek, s a kút vízzel már a nyáron öntözik a kertészeteket. /mti/

8.05

8.55

- 8 -

bb. 11. az idén is megrendezik a pécsi írók, művészek ösztöndíj-pályázatát

vid gg/gy/fm

1962. április 20.

pécs és baranya megye tanácsai, valamint a szakszervezet a múlt évben ösztöndíj-pályázatot hirdetett írók és képzőművészek részére. a pályázatra a legjobb tématerveket beküldő kilenc írónak és nyolc festőművésznek egy hónapos tartózkodást tettek lehetővé ipari és mezőgazdasági üzemekben, termelőszövetkezetekben, hogy élményeket szerezhessenek készülő alkotásaikhoz.

az ösztöndíj-pályázat eredménnyel járt. a képzőművészek a hazafias népfront pécsi székházában hatvanöt festményen mutatták be a népet munkája, mindennapi élete közben. a kiállítás később mohácson és komlón is megrendezik. az írók két regényen, négy kisregényen, egy verscikluson, egy drámán, és egy tanulmányon dolgoznak. az ösztöndíjas íróknak és képzőművészeknek ad helyet a „jelenkor”, áprilisi száma is: bertha bulcsu, borsos józsef, csongor róza és tuskés tiberi íróktól regényrészleteket, novellákat, illetve tanulmányt, a képzőművészek közül pedig bizse jánostól, lantos ferencről, kelle sándortól és soltra elemértől rajzokat közöl a lap.

a baranya megyei és a pécsi városi tanács, valamint a szakszervezet a sikeres kísérlet alapján úgy határozott, hogy az ösztöndíj-pályázat az idén is megrendezik. /mti/

bb. 13. egymillió forint munkaegység-előleget fizettek ki áprilisban a nádudvari vörös csillag tsz-ben

vid j/gy/ká

1962. április 20.

több esztendő alatt kialakult szokás a nádudvari vörös csillag tsz-ben, hogy a zárszámadások után csak áprilisban fizetnek munkaegységre, előleget. negyven forint jutott ugyanis egy-egy munkaegységre, ezenkívül a szövetkezeti gazdáknak jelentős bevételük volt a háztájiból és a földjáradékból is. április 15-én fizették az idei első munkaegység előleget, akkor viszont összesen egymillió forintot osztottak szét. az év hátralevő részében minden hónap ötödikéig 15 forint előleget kapnak a vörös csillag tsz tagjai ledolgozott munkaegységeikre. /mti/

8,40

- 9 -

bb. 14. háromezer szakmai vizsga a dunai vasműben

vid te/gy/szf

1962. április 20.

a dunai vasmű dolgozóinak több mint a fele fejlesztett szervezett formában általános és szakmai tudását. állami oktatásban jelenleg ezerszázhatvanan vesznek részt, közülük négyszáznegyvenhárman általános iskolában, hatszázötven gimnáziumban és technikumban, száztizenketten pedig szaktechnikumban, illetve egyetemen tanulnak.

a vasműben szervezett különböző szakmai tanfolyamokon a jelenlegi oktatási évben eddig már háromezren tettek vizsgát. az iskola év végéig további 1 200 dolgozó szakvizsgájára kerül sor. /mti/

..

bb. 15. új üzemszék épül, megszűnik a felesleges gépszerek a szegedi konzervgyárban

vid gk/gy/szf

1962. április 20.

a szegedi konzervgyárban új, hetven méter hosszú üzemszék építését kezdték meg. az épület a gyümölcsidényre elkészül. így lehetővé válik, hogy minden fajta konzervet, gyümölcsöt, főzelékféléket állandó munkahelyen dolgozzanak fel. eddig ugyanis helyszüke miatt egy-egy konzervfajta szezonja után le-szerelték a gépeket, s a következőnek a berendezését állították fel ugyanazon a helyen. ezentúl megszűnik a felesleges gépszerek, ami évente mintegy 300 000 forintot emésztett fel. ezzel néhány év alatt visszatérül az új épületbe befektetett összeg. /mti/

..

bb. 17. földmogyoró 100 holdon - a húsvét utáni vetésre készülnek medgyesegyházán

vid j/gy/ká

1962. április 20.

medgyesegyházán a béke termelőszövetkezetben tömörültek a község híres földmogyoró-termesztő gazdái, akik most nagy táblákon hasznosítják gazdag tapasztalataikat. száz holdon termesztik ez évben a közkedvelt csemegét. a szövetkezet alaposan felkészült a mogyorótermesztésre, s minden feltételét biztosította a jó termésnek. az ősszel mélyen felszántották a földet, s tavasszal a talaj minőségétől függően, holdanként 80-100 kiló kálisót szórtak el. kiváló minőségű vetőmagot készítenek elő. saját termésből már korábban kiválogatták azokat a hüvelyeket, amelyek legalább három-négy egészséges szemet tartalmaznak. a próbacsiráztatás nagyszerűen sikerült; a mag csirázóképessége 96-98 százalékos. jelenleg százan fejtik a piros mogyorószemeket, s húsvét után hozzálátnak a vetéshez. /mti/

..

8,45

935 Zee

- 10 -

bb. 18. petrokémiai szakmérnök-képzés kezdődött a veszprémi vegyipari egyetemen

vid gk/gy/ki

1962. április 20.

a kőolaj nyersanyagait felhasználó fiatal iparág, a petrokémia rendkívül nagyjövő előtt áll, nélküle szinte elképzelhetetlen a műanyag, a műszál és a műtrágyagyártás fejlesztése. a petrokémiai ipar, amely hazánkban most kezd kibontakozni, mind több jólképzett szakmérnököt kíván. a probléma megoldására a veszprémi vegyipari egyetem petrokémiai továbbképző szakot szervezett. harmincöt mérnök - többségben amagyar ásványolaj- és földgázkísérleti intézet, a vegyterv és a nagy nyomású kísérleti intézet kutató mérnökei - vállalkozott arra, hogy két éves továbbképzéssel elsajátítja az iparág legmagasabb szintű ismereteit. a mérnököket az egyetem és a kutató intézetek legnevesebb szakemberei oktatják az általuk legjobban ismert témákra, a petrokémiai technológia, a jellegzetes vegyipari műveletek, analízisek és számítások módszereire. /mti/

..

bb. 19. „házi buli”, a kamara varietében

i v/hné/gy/sr

1962. április 20.

a kamara varietében az évad utolsó bemutatójára készülnek. szombaton tűzik műsorra halász rudolf házi buli című két részes, zenés, táncos játékát.

a kamara varieté új műsora meglehetősen eltér az eddigi, „hagyományos”, varieté műsoroktól. a műsor nem önálló számokból, jelenetekből, hanem egységes játékból, történetből áll.

az új műsor egy pesti házról szól: új lakásokba „kukkant be”, a szerző és vidám képekben, humoros jelentekben, sok táncsal, zenével meséli el, hogy mit látott. a darab zenéjét vécsey ernő szerezte. a főbb szerepeket: kiss manyi, kardos magda, vadas zsuzsa, váradi zsuzsa, hadics lászló és sebestyén zoltán alakítja. a házi buli-t a kamara varietében évadzárásig - június 17-ig - játsszák. /mti/

..

8,50

- 11 -

935 Zee

bb. 16. a matematika segítsége a biológiai kutatásokban - kevesebb kísérlet, gyorsabb, megbízhatóbb eredmény - a gyógyszerkutatástól az állattenyésztésig egyre kiterjedtebben alkalmazzák a biometriát

i ms/gk/gy/sr

1962. április 20.

nemrégiben érkezett haza háromhónapos kínai utjáról dr. juvancz iréneusz, a magyar tudományos akadémia matematikai kutató intézete biometriai osztályának vezetője. a magyar tudós azért járt kínában, hogy segítsen ottani kollégáinak a biometriai módszerek bevezetésében. juvancz iréneusz a magyar távirati iroda munkatársának a következőket mondotta a biometriáról és hazai alkalmazásáról.

- a biometria lényegében a matematikai módszerek alkalmazása a biológiai tudományokban. az utóbbi évtizedekben a biometriát világszerte fokozódó mértékben használják fel a biológiai kutatásokban. a matematikai módszerek - a matematikai statisztika, a valószínűségszámítás, az információelmélet, stb. - lényegesen megkönnyítik a kísérletezők munkáját, mert lehetővé teszik olyan kísérleti tervek összeállítását, amelyek a leggyorsabban és legbiztosabban vezetnek célhoz. a menetközben elért kísérleti eredmények matematikai analízise segíti a zavaró hatások kiküszöbölését és a kísérleti terv helyességének ellenőrzését. a kutató tehát idejében megváltoztathatja a kísérletek irányát, mielőtt feleslegesen nagyszámu kísérletet végzett volna el. végül a kapott eredmények helyes értelmezését is megkönnyíti a biometria. mindez sokkal gazdaságosabbá teszi a kutatói tevékenységet. ez alatt nem egyszerűen pénz- vagy anyagmegtakarítást kell érteni, bár ez sem mellékes. sokkal lényegesebb, hogy a kutató munkaereje hamarabb szabadul fel további feladatokra. ezenkívül orvostudományi és gyógyszervizsgálatoknál különösen fontos, hogy a minimumra csökkentsük a kísérleti alanyok veszélyeztetettségét. ebben is segít a biometria. van azután egy negatív általaomnak nevezhető tényező: gyógyászati célú kutatásoknál nem közömbös, hogy mennyi idő alatt kapunk eredményt. hiszen egy új gyógyító eljárás vagy gyógyszer korábbi bevezetése esetleg a betegek ezreinek életét mentheti meg, vagy gyógyulását segítheti elő, akik a kísérletek elhúzódása esetén elpusztulnak, vagy tovább szenvednek.

/folyt. köv./

9.03

9.40 *[Handwritten signature]*

- 12 -

bb. 16. / a matematika segítsége... 1. folyt./ gy

- ma már egyes országokban külön tudományágként kezd kifejlődni a gyógyszerek klinikai ellenőrzésének módszertana. a gyógyszerkutatás fantasztikus méreteket ölt. van olyan gyógyszergyár, amelynek laboratóriumaiban csak a rákellenes hatás szempontjából évente háromezer anyagot vizsgálnak meg. ez magában beszédesen mutatja a biometria felhasználásának nagyjelentőségét. ezenkívül ebben a gyárban még kilenc egyéb hatásra is vizsgálnak anyagokat /vérnyomáscsökkentők, baktériumölő szerek, stb./.

- a kínai gyógyszerkutatás egyik legfontosabb feladata most - folytatta -, hogy korszerű eszközökkel elemezzék mintegy háromezer, évszázadok óta használt népi gyógyszer hatását. ennek az óriási munkának biometriai megalapozásában vettem részt előadásokkal, megbeszélésekkel és egyes vizsgálatok elindításával. mint értesülök, azóta már - előadásaim folytatásaként - külön tanfolyamokat állítottak fel, hogy a kínai szakembereket bevezessék a biometria ismeretébe.

- az időtényező nagy szerepet játszik genetikai, örökléstani kérdések vizsgálatában is. hiszen mindig egy újabb generációt kell megfigyelni. itt rendkívül sokat segíthet a biometria. hazánkban az állattenyésztési kutató munka egyik fontos feladata a helyes törzskönyvezési előírások alapjainak kidolgozása. ebben biometriával foglalkozó kutatók is részt vesznek. szarvasmarha-tenyésztési rendszerünk a tenyész bikákra van alapozva, hiszen a mesterséges termékenyítés korszerű eszközeivel egy bikától körülbelül 1 200 tejelő tehén származhatik. annak megállapítása, hogy a tenyész bikák milyen tejhozamot örökítenek át, csak az utódok termelésének ellenőrzésével történhetik. ez rendkívül bonyolult kérdés, hiszen a bikán kívül az anyák, a tartási és természeti viszonyok, stb. mind befolyással vannak az utódok tejelőképességére. a biometria segít abban, hogy a különböző tényezőket helyesen mérlegelve tudják a kutatók megállapítani a bika szerepét az utódok tejhozamában. ennek népgazdasági jelentőségét talán eléggé érzékelteti, hogy ha megítélésben husz százalékot tévedünk, az egyetlen bika utódainál 5 000 tonna, vagyis ötmillió kilogramm tejtermelés kiesését okozhatja.

/folyt. köv./

9.13

9.40 *[Handwritten signature]*

- 13 -

bb. 16. / a matematika segítsége... 2. folyt./ gy

- hazánkban is egyre jobban tért hódít a biometria a biológiai kutatásokban, a magyar tudományos akadémia matematikai kutató intézetének biometriai osztálya 1952 óta csaknem ezer problémával foglalkozott. főleg orvostudományi és gyógyszerkutatásokban vették igénybe az osztály segítségét, de sok feladatot kapott az állattenyésztés kutatóitól is. ezenkívül résztvettünk általános biológiai, genetikai, gyógyszergyártási és egyéb problémák megoldásában is. intézetünkön kívül több orvosi intézetben dolgoznak már biometerek. /mti/

bb. 20. borsóarató-, komlócséplőgép - „géplánc”, a lejtős területek művelésére - a mezőgazdaság újabb területeire terjed ki a gépesítés

i so/gg/gy/ká

1962. április 20.

tizenöt évvel ezelőtt a magyar mezőgazdaságban a traktor is ritka gép volt, s ma már 53 000 erőgép szolgálja a földek művelőit. alig egy évtizeddel ezelőtt az első gabonakombájnoknak még csodájára járt a falvak népe, s ma már az állami gazdaságok gabonaterületüknek több mint 90 százalékát kombájnokkal aratják le. az utóbbi években nagyobb erővel megindult a kukorica- és más kapásnövények betakarításának gépesítése is.

a korszerű technika, amely a talajmunkáktól indult, állandóan új munkafolyamatokra terjed ki. jelenleg számos új, érdekes géptípus gyártását, illetve alkalmazását készítik elő a szakemberek.

a mezőgazdasági gépkisérletti intézetben a hegy- és dombvidékek műveléséhez szükséges géplánc különböző munkagépeit alakították ki. a lejtős területeken használatos talajvédő gépekből már a különböző üzemekben el is készítették az 50-100 darabos null-szériákat. a géplánchoz tartozik többek között a két- és háromvasú váltvaforgató eke, a 60 centiméter mélységig dolgozó egy- és háromvasas altalajlazító. a vízrendezéshez és utépitéshez traktorra függesztett egyengető lemezek készülnek, ezenkívül víztároló gyűrűshenger és számos függesztett gép egészíti ki a lejtős területeken alkalmazásra kerülő gépparkot. az intézet munkatársai már a lejtős szőlők és gyümölcsösök gépeiművelését készítik elő.

/folyt. köv./  
9,30

- 14 -

bb. 20. /borsóarató-..... 1. folyt./ gy

a mezőgépfajlesztési intézetben már a használatban levő különböző géptípusok tökéletesítésén kívül többek között egy gyümölcsosztályozó és csomagoló gépsor kialakításán dolgoznak. a szőlőfeldolgozás különböző gépei közül elkészült egy 40 hektoliteres, mechanikusan működő szőlősajtó, a vízszintes tengelyű gép kosarába tehát egy hold szőlő termése fér bele. az intézet munkatársai a régi telepítésű szőlők művelésének gépesítését előkészítve, nemcsak új hidastraktorokat próbálnak ki, hanem a munkagépek csörlős vontatásával is kísérleteznek. napirendre kerül a zöldségtárházak gépesítése, ahol a száritás, válogatás, teregetés mechanizálását kell megoldani.

az állami gazdaságokban egyre inkább előtérbe kerül a különböző állattartási ágak gépesítése. az idén háromszáz fejőgépet állítanak munkába, s ezáltal a munkafolyamat gépesítése megközelíti a 80 százalékot. a tejkezelést is fokozódó mértékben korszerűsítik új berendezésekkel. a koncentrált üzemekben az év végén már 850 nagy teljesítményű szovjet, illetve magyar gyártmányú tejszeparátort használnak. három-négy évvel ezelőtt még alig volt egy-két hűtőgép a gazdaságokban, ezek száma az idén 423-ra növekszik.

a nagyüzemi hízaldákbán az idén használnak először rs 09-es eszközhordozó traktorra szerelt seprőgépeket az etetőterek tisztántartására. a megöntözött betonról homlokrakodóval távolítják el a piszkot, ezután állítják munkába a traktoros seprőgépeket.

a nagyarányú telepítések következtében napirendre kerül a komlószedés gépesítése is. a komlószedésre eddig angliában és csehszlovákiában alakítottak ki beépített fésülőgépeket, a holland és a német szakemberek pedig hordozható fésülőgépeket terveztek.

a konzervgyárak számára termelő nagyüzemekben az elmúlt években borsófejőgépeket állítottak munkába. most az aratás gépesítését is meg akarják oldani. az idén husz, a mosonmagyaróvári gépgyárban előállított borsóbetakarítót próbálnak ki. ezek kis vágószélességűek, felszedő szerkezetük a talajon csuszlik, így alkalmas arra, hogy a földönfekvő borsószárakat levágja és rendrerakja.

az állami tőgazdaságok gépesítése is napirendre került. az új gépek mintapéldányait az e célra létrehozott síófoki műhelyben állítják elő. /folyt. köv./  
9,45

- 15 -

bb. 20. /borsóarató-.... 2. folyt./ gy

elkészült már a kétputtonyos motoros halkiemelő mintapéldánya, tökéletesítik az elektromos halászgépeket, és megkezdődött a motoros nádvágó kaszák hazai gyártásának előkészülete.

a fokozódó gépesítés kiterjed az erdőgazdaságokra is. a fakitermeléseknél ezen a télen már 1 400 motorfűrész dolgozott, a duna-ártéri erdőgazdaságban pedig új, szovjet gyártmányu fadóntógépet próbáltak ki. az sz 100-as láncfalpas traktorhoz kapcsolható gép segítségével a legnagyobb fákat is a vastag gyökérrzel együtt egy darabban fordítják ki a földből.

az erdei szállításokat gumiabroncsos kerékpár és az erre szerelt csörlős emelőszerkezet segítségével oldják meg, amelyből eddig 200-at kaptak az erdőgazdaságok. a legnehezebb és legbal-  
esetvesélyesebb munkánál, a rönkök rakodásánál 67 svéd gyártmányu darut használnak.

a gépészeti szakemberek a mező- és erdőgazdaságban a felsoroltakon kívül számos más munkafolyamat gépesítését készítik elő. /mti/

..

bb. 21. ujfajta bentonitot bányásznak a Hegyalján

1 vid gg/gy/szf

1962. április 20.

a hegyaljai ásványbánya és örlőmű vállalat koldui és bomolyi bányájában termelik a mélyfuráshoz, valamint az öntődei formázáshoz használt bentonitot. a hegyaljai bentonit kiváló tulajdonságai miatt keresett cikk a világpiacon is, a vállalat több mint tíz országba exportál belőle. az eddigi hat bentonitfajtához most újabb járul. a koldui bányában termelt ujfajta bentonitból különleges eljárással ugynevezett szerves, organofil bentonitot állítanak elő. ezt a bentonitot elsősorban a festékipar használja. a mádi ásványbánya és örlőmű vállalat ebben az esztendőben nagymennyiségű organofilizálásra alkalmas bentonitot termel. az első 16 tonnát már elszállították budapestre a továbbfeldolgozó üzemekbe. /mti/

..

9,50

- 16 -

*200*

bb. 23. megfiatalodik kőszeg a jurisich vár 700 éves jubileumának ünnepségeire

vid hné/gy/fm

1962. április 20.

a műemlékekben, történelmi nevezetességekben gazdag kőszeg megfiatalodik a jurisich vár 700 éves jubileumának jövő nyári ünnepségeire. már most megkezdődött a város szépítése; hatmillió forintot költenek a lakóházak felújítására. a 700 éves várat helyreállítják, falai között kulturális központot alakítanak ki. rendezik a vár környékét, valamint az állomás előtti és a főteret és sok utcát. fénycsővilágítással látják el a főbb utvonlakat, javítják a vízellátását.

a kőszegiek készülnek a vendégfogadásra is. nemrég adták át rendeltetésének a 90 személyes turistaszállót, s még az ünnepségek előtt bővítik a strucc szállót. javítják a vendéglátást a város központjában és kedvelt kiránduló helyén a szabó hegyen. az egykori puskaporos toronyban eszpresszót rendeznek be. /mti/

..

bb. 22. iparosodik, fejlődik szentes

vid te/gy/ki

1962. április 20.

szentes, ahol tavaly három gyár kezdte meg működését, az idén tovább iparosodik, fejlődik. a napokban készült el a város új ipari övezetének terve. eszerint szentes határában, 150 holdnyi területen, újabb üzemek épülnek. már korábban befejezték három mélyfurású kutatóépítést a tervezett sörgyár számára, amelyre több mint háromszázmillió forintot ruháznak majd be. már készülnek az új tejjipari vállalat tervei.

bővülnek a meglevő gyárak is, épül a vasipari vállalat új üzemcsarnoka, a kontakta gyár új üzemrésze, a baromfifeldolgozó vállalat mélyhűtő alagútja.

az iparosításnak megfelelően fejlődik a város is. megkezdték a zárt csatornahálózat építését, készül már az új főgyűjtőcsatorna, amelyhez később nagy szennyvízderítő létesül a város határában. erre, valamint a vízellátás javítására és új víztorony építésére negyvenmillió forintot fordítanak a következő években.

/folyt. köv./

10.00

- 17 -

*200*

bb. 22. /iparosodik... folyt./ gy

a növekvő idegenforgalom lebonyolítására modern szállodává alakítják át a petőfi szállót, a munkát már megkezdtek, az év végére befejezik a tisztasági fürdő építését, az új üzemek szakember képzését szolgálja majd a nyolctantermes ipari gimnázium, ennek építését rövidesen megkezdik. /mti/

..

bb. 24. a kartonnak is selymfényt ad a textilfestőgyár új, nagyteljesítményű gépe

i sz/gg/gy/vg

1962. április 20.

még alkatrészeire bontva a Ládákban vár összeszerelésre a textilfestőgyárban az ndk-ból most érkezett új kalandergép, de helyét már alapozzák, s még e héten megkezdik szerelését, három-négy hét múlva már naponta sokezer méter textil nemes kikészítését végzi el a nagyteljesítményű berendezés. a gép a vegyszeres mügyantás kezelés után úgy áthengerli a kartont, hogy tartós selymfényt kap, többszöri mosás után is megtartja fényét és kevésbé gyűrődik, mint a többi karton, az ilyen tartósfényű textiliákból eddig havonta mindössze 60 000 méter került ki a textilfestőgyárból, az új gép segítségével azonban ugyanennyi idő alatt negyedmillió métert gyárthatnak, ilyen módon több jut majd mind exportra, mind a hazai üzletekbe és konfekciógyárakba.

a textilfestőgyár hengernyomó üzemében egy szempillantás alatt tájékoztatást lehet nyerni arról, milyen mintázatu kartonruhában járhatnak nyáron a nők, a legfőbb újdonság a kocka, vagy csik és a stilizált virágminta variálása, ez a divatos-mintáju, szintén tartósfényű karton egyszerre jelenik meg párizsban és budapesten, a gyár ugyanis az új minta különböző változataiból 250 000 métert gyártott francia megrendelésre. /mti/

..

10.05

- 18 -

*Zaw*

bb. 25. új típusu gépek készülnek szombathelyi mezőgazdasági gépgyárban

vid te/gy/ki

1962. április 20.

az idén is több új mezőgazdasági géptípus gyártását kezdték meg a szombathelyi mezőgazdasági gépgyárban. sorozatban gyártják az fkv - 6 függesztett vetőgépet, amellyel kukoricát, napraforgót és szójababot vethetnek négyzetesen. májusig 150 készül el, a gép a négyzetes vetésen kívül fészkes- és sorvetésre is alkalmas.

a gép másik típusát, az fkv-4-et még csak kiállításokra készítik, ezt a gépet műtrágyaszóróval is ellátták, az első három példány amerikai és afrikai kiállításokon képviseli majd a magyar gépipart, a negyediket pedig a budapesti mezőgazdasági kiállításon mutatják be.

megkezdtek az üzemben a takarmányépítő gépek sorozatgyártását is, az idén hetvenet adnak át a mezőgazdaságnak, a takarmányépítő gép káposzta, répa és más önvények szeletelésére is használható. /mti/

..

bb. 26. házkezelőség és lakóbizottság szocialista szerződése a 8. kerületben - lakóépület a bérlők kezelésében

i v/hné/gy/

1962. április 20.

a 8. kerületben, a stróbl alajos utca 7/b. sz. épület lakóbizottsága és a házkezelési igazgatóság megkötötte az első 3. típusu szocialista szerződést; a lakóbizottság a házat szocialista megőrzésre átveszi a házkezelőségtől, a két-emeletes, 53 lakásból álló épületomb lakóbizottsága vállalta: rendszeresen ellenőrzi a bérlemények rendeltetésszerű használatát, továbbá a lakbérből, a költségvetési juttatásból s az egyéb bevételekből elvégezteti a lakóépület összes felújítási és karbantartási munkálatait, a

a házkezelőség munkájához és a vállalt kötelezettségek elvégzéséhez a ház lakói jelentős társadalmi munkával is hozzájárulnak. /mti/

..

10,28

- 19 -

*Zaw*

bb. 27 otthonra találtak a fiatalok a gyöngyösi dimitrov termelőszövetkezetben - nyolcvanegy fiatal az új belépők között

vid j/gy/ká

1962. április 20.

az országoshírű gyöngyösi dimitrov termelőszövetkezet gazdasági eredményein kívül arról is ismert, hogy az ezren felüli tagságnak mintegy 70 százaléka fiatal. a fiúk, lányok törekvésének, szorgalmának köszönhető elsősorban, hogy egy munkaegységre a múlt évben is 52 forintot osztottak. számos fiatal múlt évi keresete meghaladta a 20 000 forintot. sándor tiborné 21 éves fiatalasszony például 25 000 forintot kapott kézhez, gambér lajos, aki 600 munkaegységet szerzett, jóval több mint 30 000 forintot vitt haza. fiatal felesége tavaly még csak „besegített”, de a nagy jövedelem láttán a tavasszal ő is belépett a tagok sorába. a közös gazdaság jó híre messziről vonzza a fiatalokat, sorra jelentkeznek felvételre. az elmúlt hetekben a közgyűlés - alapos vita után - 81 fiatalt vett fel a tagok sorába. többen ipari üzemből jöttek, mások a háztartást cserélték fel a közös munkával.

a fiatalok a vezetésben is kellő arányban kapnak helyét. számos olyan munkacsoportvezető van, mint sándor kálmánné, aki mindössze 21 éves. /mti/

bb. 28. a jelenleginek több mint kétszeresére növelik a termelést a romhányi cserépkályhagyárban

vid te/gy/ki

1962. április 20.

a múlt év tavaszán kezdték meg a romhányi cserépkályhagyár bővítését. ötéves tervünk első felében negyvenmillió forintot költenek fejlesztésére. az első üzemépületek - a kazán- és generátorház, továbbá a transzformátorház - elkészültek, s ezekben már a gépszerelők dolgoznak. a gyár új szociális épületében a konyha, az ebédlő és irodák kaptak helyet. most a művelődési házat és az új alagutkemence nagycsarnokát építik. az év közepén a nagy csarnokot is átadják. a bővítés után a romhányi cserépkályhagyár termelése több mint kétszeresére, a jelenlegi évi 3 700 tonna cserépről 7 600 tonnára növekszik. /mti/

10.34

- 20 -

bb. 29. tejmérleg készül hódmezővásárhelyen

vid te/gy/ki

1962. április 20.

a hódmezővásárhelyi mérleggyár tervezői új típusú mérőeszközt szerkesztettek tejipari vállalatok, tejtermelő nagyüzemi gazdaságok számára, a tej súlyának pontos megállapítására. eddig főként literrel mérték a tejet, ebből a mérési módból azonban nem lehet következtetni a minőségre, a zsírtartalomra. mindezt megoldották az új fajta, falra szerelhető, körszámlapos mérleggel. a mérlegre akasztható tartály térfogatából és az ebbe kerülő tej súlyából egyszerűen megállapítható a fajtsúly. a tejjelgazdagságokban közvetlenül összekapcsolható a fejőgéppel, s így alkalmas az egyes tehének tejjelhozamának megállapítására is.

a tejmérleg mintapéldányát már összeállították, s készülnek a sorozatgyártásra. az első példányt a novoszibirszki vásáron mutatják be. /mti/

bb. 31. megalakult az ötvenedik hegyközség a mecsek vidékén

vid gk/gy/ká

1962. április 20.

a mecsek vidékén a földművelőszövetkezetek a közelmúltban mozgalmat indítottak a hegyközségek újraalakítására. a mozgalom népszerűségét mi sem bizonyítja jobban, minthogy a mecsekvidéki szőlőgazdák és gyümölcsstermelők alig két hónap alatt ötven hegyközséget hoztak létre. a szentlőrinci földművelőszövetkezet körzetéhez tartozó hét faluban például mindegyik társultak már a termelők. az ötvenedik hegyközség is a szentlőrinci körzetben alakult meg. a legnagyobb társulás egyébként pécséti van, ahol a tagok száma meghaladja a másfélszázat. az ötven hegyközségben összesen több mint kétezer szőlő- és gyümölcsstermelő tömörült a különféle feladatok megoldására.

a hegyközségek máris munkához láttak. a legtöbb helyen nagyteljesítményű permetező gépet vásároltak, vagy vettek bérbe a földművelőszövetkezetektől. a gazdák közös permetezőbrigádokat szerveztek, amelyek szakszerűen látják el a védekezést. egyes hegyközségek tagjai együttesen szerzik be szőlőoltványokat és gyümölcsfa-csemetéket, s ezeket még most tavasszal elültetik. számos helyen szakelőadásokat is tartanak a tagok számára a korszerű szőlő- és gyümölcsstermelésről. a földművelőszövetkezetek agronómusai szakmai tanácsokkal támogatják a fiatal hegyközségeket. /mti/

11,00

- 21 -

bb. 32. a kongresszusi versenyben határidő előtt szerelik fel a gépeket a tiszavidéki vegyikombinát karbantartó üzemében

vid te/gg/ki

1962. április 20.

a tiszavidéki vegyikombinátban - a bonyolult gépi berendezések javítására és tartalékalkatrészek gyártására - 75 000 léghőméteres karbantartó üzemét építették. a két műhelycsarnokból és indaszárnyból álló, igen tetszetős épület, lényegében kisebb gyár lesz, amelyben 500 dolgozót foglalkoztatnak. az új üzemét a 31-es építőipari vállalat dolgozói előregyártott nagyelemekből és kohósalakból készült falpanelokból szerelték össze. a két műhelycsarnokban mintegy 150 gép-alapot és hat darupályát építettek. a karbantartó üzemét, ahol az idén még öntödét is építenek, márciusban adták át a szereplőknek.

a gyár- és gépszerelő vállalat dolgozói az üzem déli forgácsoló csarnokában kezdték meg a munkát. a beruházók kérték, hogy a szovjet és magyar gyártmányú ötven berendezést határidő előtt szereljék fel, mert ezeknek a gépeknek a munkájára szükségük lesz a műtrágyagyár technológiai berendezéseinek szerelésénél. a dolgozók a párt 8. kongresszusa tiszteletére elhatározták, hogy a beruházók kérését teljesítik és a déli forgácsoló csarnok gépparkját a tervezett június 30-a helyett május 25-re felszerelik. /mti/

..

bb. 33. a 8. pártkongresszus tiszteletére több mint három és fél hónappal csökkentik az új lakások építési idejét a borsodi építők

vid hén/gg/

1962. április 20.

a borsod megyei építőipari vállalat dolgozói tavaly egy-egy lakóépületet átlagosan 13,6 hónap alatt építettek fel. az idén a pártkongresszus tiszteletére ezt az időt 10 hónapra csökkentik. ez azt jelenti, hogy az ez évben átadandó 1 428 lakás az elmúlt évhez viszonyítva több mint 3,5 hónappal rövidebb idő alatt készül el.

a vállalat teljesítése érdekében a műszakiak széleskörű intézkedési tervet dolgoztak ki, hogy az elmúlt évinél 10 százalékkal nagyobb feladatot létszámemelés nélkül, kizárólag a termelékenység növelésével végezhessek el. az új lakásoknak csaknem felét habosított kohósalakból készült középblokkokból szerelik össze. a munka meggyorsítására a vakolás és meszelés 30 százalékat, valamint a parkettcsiszolás 85 százalékat is géppel végzik. az új otthonokban nyolcezer négyzetméter pvc-padlózatot készítenek és ezer köbméter perlitananyagot használnak fel szigetelésre. /mti/

..

11.05.

- 22 -

bb. 30. „korunk tudósa nem zárkozhat elefántcsonttoronyba, - dr. zsebők zoltánnak, az orvostudományok doktorának nyilatkozata

i di/gg/gg/sr

1962. április 20.

a moszkvai leszerelési és béke-világkongresszus magyarországi előkészítéséből részt kértek a tudományos élet nagyteljesítő képviselői is. az országos béketanács tudományos bizottságának legutóbbi ülésén akadémikusok, egyetemi tanárok és nemzetközi hírnévű kutatók tanácskoztak. megvitatták, hogyan segíthetnek leginkább békemozgalmunk tevékenységét, s mit lehetnének az általános, teljes és ellenőrzött leszerelésért kibontakozott világméretű akció sikeréért. döntésükről, állásfoglalásaikról dr. zsebők zoltán, az orvostudományok doktora, a tudományos bizottság titkára nyilatkozott a magyar távirati iroda munkatársának:

- hétköznapjaink eleven ritmusa ott lüktet a kutatóintézetek, laboratóriumok és a gondosan bezárt dolgozószobák csendjében; tapintható valósággá vált az élet- és a tudomány kapcsolata. elérkeztünk einstein relativitás-elméletének gyakorlati alkalmazásához, s a világűr meghódításának első lépéseivel egyidejűleg soha nem álmódott mélységegig jutottunk el az anyag szerkezetének boncolgatásában. a szellem embere új energiákat szabadít fel, amelyekkel egy virágzó, nagyszerű korszakot teremthet, de ugyanakkor lehetőséget ad arra, hogy kétségbeesett kalandorok elpusztítsák mindazt, amit eddig alkottak a földön. korunk tudósa nem zárkozhat elefántcsonttoronyba. felelős és az esetek nagy részében felelősséget is érez azért, hogy mire használják a tudomány vívmányait. tudja, hogy kötelessége figyelmeztetni a népeket, ha valamilyen veszély fenyegeti őket. századunk tudósai éljenek joliot curie, aki a felismeréstől eljutott a cselekvésig.

- július 9-én a szovjet fővárosban a legkülönbözőbb pártállású, világnézetű, fajú, rendű és rangú személyiségek ülnek tárgyalóasztalhoz, hogy a békeszerető emberiség nevében állást foglaljanak korunk nagy kérdéseiben, hogy hangot adjanak az embermilliók követelésének. a népek nemhivatalos parlamentjének véleménye jótékonyan éreztetheti hatását a genfi leszerelési tárgyalások menetében is. közelebb hozhatja az általános, teljes és ellenőrzött leszerelési egyezmény megkötésének időpontját, hozzájárulhat a fegyverek és háborúk nélküli világ megteremtéséhez.

/folyt. köv./

11,25

- 23 -

11. 30. /korunk tudósa... I. folyt./ gy

- mi, az országos béketanács tudományos bizottságában  
lévő akadémikusok, egyetemi tanárok, kutatók elhatároztuk,  
hogy nemzetközi tekintélyünk és tudásunk latbavetésével segít-  
jük a békemozgalom munkáját, a leszerelésért kezdeményezett  
akció sikerét. úgy döntöttünk, hogy leveleket írunk nyugati  
országokba élő kollégáinkhoz, s beszámolunk a magyar nép, a  
magyar értelmiség álláspontjáról, a béke, a leszerelés kér-  
désében. ugyanakkor felhívást bocsátunk ki a világ békemozgal-  
ma felé és az egyes országok tudományos akadémiájához,  
amelyben felkérjük őket: testületi és személyes állásfoglalásuk-  
kal, példamutatásukkal támogassák a moszkvai leszerelési és  
béke világkongresszust.

- itthon kezdeményezzük, hogy a fiatal tudósnevezdek tagjai  
különböző pályamunkáikhoz, tanulmányaikhoz válasszanak olyan  
témákat, amelyek a leszerelés jogi, közgazdasági és egyéb  
kérdéseivel foglalkoznak. felkérjük az egyetemek, főiskolák és  
akadémiai kutató intézetek vezetőit, írjanak ki ilyen témákat, s a  
legsikerültebb műveket jutalmazzák meg. az országos béketanács  
ezzel egyidejűleg kiadásra ajánlja a leszerelés kérdésével  
foglalkozó munkákat és megküldi az illetékes nemzetközi fóru-  
mukhoz is. részt kérünk a televízió műsorából is, tervbe vettük,  
hogy június 15-ig két alkalommal valamiféle kerekasztal konfe-  
renciát, nyilvános eszmecsere-t folytatunk a kamera előtt a  
leszerelés kérdéséről. megállapodtunk abban is, hogy az év  
végéig életre hívjuk a tudományos bizottság jogász-, orvos-  
biológiai-, fizikai-, közgazdasági-, valamint neveléstudományi  
és pszichológiai szekcióját. ezekben felkérésünkre tíz-tizenkét  
szakember foglalna helyet. a testületek tagjai ezután olyan témá-  
kat vitatnak majd meg, mint a népek jogai a földhöz és a  
föld mélyének kincseihez a gyarmati és a gyarmati sorból  
kilépő államokban; az atomenergia orvosi alkalmazásának lehető-  
ségei és eredményei; az atomenergia és a radioaktív izotópok békés  
alkalmazásának biztonsága; a két tábor közötti kereskedelmi  
kapcsolat bővítése, mint a világbéke hatékony tényezője; az  
iskolai nevelés szerepe a béke szempontjából. a megvitatott  
témákat és a véleménycsere alapján kidolgozásra kerülő anya-  
gokat az országos béketanács felhasználja majd munkájának  
gazdagításához, - fejezte be nyilatkozatát dr. zsebők zoltán.

/mti/

11,30

- 24 -

11. 34. megkezdődtek a hazai szénsvtrágyázási kísérletek -  
dusított széndioxid-tartalmu levegőben gyorsabban, szebben fej-  
lődnek a melegágyi növények

i szf/tm/gy/vg

1962. április 20.

a növény, - mint köztudomásu - fény hatására a levegő  
széndioxidjából és a víz hidrogénjéből keletkező szerves vegyü-  
letekből építi fel testét. laboratóriumi kísérletek azonban  
azt mutatják, hogy a növényvilág bizonyos mértékig széndioxid-  
hiányban szenved. kimutatták, hogy ha a levegő 0.03 százalék  
széndioxid-tartalmát zárt térben körülbelül egy százalékra  
növelik, a növények sokkal jobban fejlődnek, vastosabbá válnak,  
jobban virágzanak, gyorsabban növekednek, oxigén-kiválasztásuk,  
szénanyag képzésük meggyorsul. német kutatók melegágyi kísér-  
letei során növelték a levegő széndioxid-tartalmát és azt tapasztal-  
ták, hogy a terméshozamok kétszeresére, sőt egyes esetek-  
ben háromszorosára nőttek. azóta külföldön elterjedt a növények  
melegágyi széndioxid-trágyázása.

pár hónappal ezelőtt az országos kőolaj- és gázipari tröszt  
kezdeményezésére nálunk is megindultak a széndioxid-trágyázási  
kísérletek. a tröszt kísérlet szerződést kötött a rákoscsabai  
micsurin, a rákoskereszturi kossuth, a sasadi március 15.  
termelőszövetkezettel és a fővárosi kertészettel. a szerződés  
 értelmében széndioxid-tartalmu földgázt, szénsvat bocsát  
rendelkezésükre, amelyet a kísérletező kertészek erre a célra  
 kijelölt melegházakban, vagy a melegházak polietilén-  
 fóliával elkülönített nagyobb területein gázpalackokból gumi-  
 csővel szétpermeteznek a levegőben. a kísérletek máris jó ered-  
 ményt mutatnak. a rákoscsabai micsurin tsz kertészetének meleg-  
 ágyaiban a szénsvtrágyázás hatására a saláta több levelet haj-  
 tolt, nagyobb súlyu lett, mint a szénsvzatlan kontroll-  
 égyekben, és növekedésük utolérte a három héttel előbb ültet-  
 tetekét, amelyeket nem tápláltak széndioxiddal. a paprikatövek  
 gyorsabban kezdtek hajtani, háromszor-négyszer annyi virág  
 képződött rajtuk, mint egyébként. a paradicsomtövek fejlődését  
 is gyorsította a szénsv. a cserepes paradicsomok tíznapos  
 szénsvavázás után teljes virágzásba borultak. az uborka is  
 gyorsabban fejlődik és dusan virágzik. hasonló eredményeket  
 jelentettek a másik két tsz-kertészetből is. a fővárosi kertészet  
 három üzemegeységében próbálják ki a szénsvtrágyázást. azt tapasztal-  
 ták, hogy a szénsvavazott salvia-virág erősebb, dúsabb, szebb,  
 mint a kontrollparcellák virága. a tsz-kertészek azóta szaporí-  
 tották kísérleti melegágyaik számát, hogy minél gyorsabban  
 minél több primört vihessenek piacra. az első jó eredmények  
 hatására, a kísérleteket más kertészetekre is kiterjesztik. /mti/

11,50

- 25 -

1962. május 1. Lottó nyerőszámai  
te gy/ki

1962. április 20.

a sportfogadási és Lottóigazgatóság tájékoztatása szerint a 16. játékhetre 4 541 812 Lottószelvény érkezett be és így egy-egy nyerőosztályra 1 703 179 forint jut. a kiskunfélegyházi móra ferenc művelődési házban megtartott sorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

10, 18, 60, 68, 76.

/mti/

..

bb. 37. kitüntetik borsodban a kiváló társadalmi munkásokat

vid j/gy/fm

1962. április 20.

a társadalmi munkában kitűnt személyek jutalmazására a borsod megyei tanács „kiváló társadalmi munkás,” jelvényt alapított. a tanács végrehajtó bizottságának most hozott döntése alapján huszonketten az arany-, huszonnégyen az ezüst-, és harmincnyolcan a bronz-fokozatot kapják.

ezenkívül arany emléklakettet kapnak a sajtóhidvégi, a négyesi, valamint a tiszavalki termelőszövetkezetek, amelyek jelentős mértékben támogatták a községek szépítését, fejlesztését. ugyancsak arany emléklakettel tüntetik ki a sajtóvári általános iskola szülői munkaközösségét, amely az iskola csinosításához, az épület körüli park létesítéséhez, a művelődési otthon barátságossá, otthonossá tételéhez járult hozzá. a kitüntetéseket első ízben május elsején adják át. /mti/

..

bb. 38. olcsóbb lett a paraj, a sóska és a saláta

i nj/j/gy/ká.

1962. április 20.

a nagyvásártelepre pénteken reggel 64 vagon és 29 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállományok így oszlottak meg: 42 vagon burgonya, 3 vagon különféle zöldség, 10 vagon tojás, 3 vagon vágottbaromfi, 4 vagon alma, 1 vagon narancs és 1 vagon citrom.

az újdonságok felhozatalának emelkedésével mérsékeltek a paraj, a kertisóska és a saláta árát. pénteken a parajt különként 10-16, a kertisóskát 12.60 forintért árusították, a salátát fejenként 2.60 - 3.40 forintért adták. a zöldségmát csomónként 1.60 forintért hozták forgalomba.

a 9. kerület, tolbuhin körüti nagycsarnokban vágott pulykát árusítottak, különként 23-25 forintért. /mti/

..

12,00

- 26 -

*12,00*  
*12.10*  
*Lelei*

bb. 35. május elseje megünneplésére készülnek a vidéki városok és falvak dolgozói

ö vid fm/sze/gy/fm

1962. április 20.

a vidéki városok és falvak, üzemek, bányák, termelőszövetkezetek, vállalatok és intézmények dolgozói is készülnek a nemzetközi munkásosztály nagy ünnepére május elsejére.

borsod megye csaknem négyszáz helységében megrendezik a hagyományos felvonulást. a mezőkövesdi kisz-fiatalok ősi matyó népviseletben vesznek részt az ünnepi menetben. a szuhavölgyi bányászok a szomszédos tsz-ek tagjaival közösen tartják a május 1-i ünnepségeket. az ormosi bányászok a felvonulás után majális rendeznek azon a helyen, ahol a felszabadulás előtt illegális találkozóikat tartották a nemzetközi proletáriátus ünnepén. miskolcon az ünnepi menetben részt vesznek többek között a diósgyőri vasások, a perecsesi bányászok, az egyetem, valamint az üzemek és az intézmények dolgozói. az élen a kommunista veteránok csoportja halad. május 1-én - a tervek szerint - kivilágítják a város középületeit, történelmi nevezetességeit.

tatabányán az ünnep-előestéjén a város két legmagasabb pontján örömtüzeket gyújtanak a fiatalok. a másnapi felvonulást a kisz-tagok és az uttorók diszszázada nyitja meg. a város lakosait vidám majálisokra hívják meg, többek között a gercse hegységben levő turul szobornhoz, ahol annakidején a bányászok illegálisan ünnepelték május 1-ét. az óvárosban, a május 1. parkban rendezik meg tatabánya legjobb ének-, zene- és tánc-együtteseinek fesztiválját.

dunaujvárosban a május 1-i felvonulás élén az idén is a legjobb üzemek dolgozói haladnak. a menetet a dunai vasmű dolgozói nyitják meg, akik elnyerték a minisztertanács és a szot vándorzászlaját. valamennyi üzemben már készülnek az ünnepi dekorációk. az erőmű dolgozói például tíz méter átmérőjű óriás-kerékre felszerelt szputnyikkal vonulnak fel.

nógrád megyében az ünnep előtti napokban az idős kommunista munkások elbeszélgetnek fiatal társaikkal a régi május elsejéről, amikor a karancs erdőségeiben csak titokban, találkozhattak. salgótarjánban tízezer munkás készül a hagyományos felvonulásra, amelyet 1919-es vöröszászlók alatt a tanácsköztársaság egykori katonái, a munkásmozgalom veteránjai vezetnek.

/folyt köv./  
12.10

- 27 -

*12.10*  
*Lelei*

bb. 35. / május elseje... 1. folyt./ gy

győrött, a volt püspökerdőben - ahol annakidején az illegális kommunista párt tagjai rendezték összejöveteleiket - május 1-én megnyitják a már két éve épülő vidámparkot. ugyan. csak megnyílik a város másik közkedvelt szórakozóhelye, a kiskuti május 1. park is, amelynek hatalmas kerthelyisége több-ezer vendég ellátására készül fel. a fiatalok jó idő esetén víziparádét rendeznek a rábán és a kis-dunán. a soproniak a lőverekben szórakoznak majd.

szolnokon - ha a tiszta vizállása lehetővé teszi - az ünnep előestéjén ismét megrendezik a kisz-fiatalok látványos vízi-karnevalját. a város dolgozóinak május 1-i menetét kommunista veteránok nyitják meg. a nagykunság városaiban a szövetkezeti parasztok, az egykori földmunkásmozgalmak harcosai haladnak majd az élen. érdekes színfolt lesz a szövetkezetek lovasbandériumainak felvonulása. karcagon, turkevén felvonultatják a legkorszerűbb mezőgazdasági gépeket. a karcagi lenin tsz kisz-fiataljai ötletes makettekkel mutatják be gazdaságuk fejlődését.

az ünnep előestéjén békés megyében is számos helyen fáklyás felvonulást rendeznek a fiatalok. orosházán április 30-án tartják a négyszáz ágyasra tervezett új járási kórház alapkövetéti ünnepségét. gyulán május 1-én nyílik meg a meleggyógyvizi várfürdő.

a szegedi üzemek, hivatalok és intézmények dolgozói, az iskolák tanulói színpompás dekorációkat készítenek a május 1-i felvonulásra. a város lakossága nagygyűlésen vesz részt a széchenyi téren. az ujszegedi rózsá-liget szabadtéri színpadán a népi táncgyűttesek tartanak bemutatót. a ligetben és a tiszaparti töltésen lacikonyhákat, büféket, a gyermekeknek hintát, bábszínpadot állítanak fel.

bács megye öt városában és valamennyi nagyobb községében készülnek a színpompás felvonulásokra, sport és kulturális bemutatókra. kecskeméten több helyen szabadtéri bálkat rendeznek. kalocsán a beloiannisz-kerítés szórakozik majd az ifjúság. a bajai kisz fiatalok az ünnep előestéjén lampionos csónakokon vonulnak fel a dunán, majd tábor tüzet gyújtanak és hatalmas májusfát állítanak fel a duna partján.

/folyt. köv./

12, 14

12. 14. 1956

bb. 35. /május elseje... 2. folyt./ gy

a nyíregyházi kisz-fiatalok és uttörők április 30-án megkoszorúzzák a sóstói erdőben levő emlékművet, amelyet az egykori illegális munkástalálkozó helyén emeltek. ugyancsak ezen a napon nagykállóban a termelősövetkezetek, üzemek, hivatalok, iskolák fiataljai nagyszabású fáklyás felvonuláson vesznek részt. a május elsejei menetet a termelősövetkezetek lovasbandériuma nyitja meg. a felvonulás után a sportpályán nagygyűlést tartanak, majd művészegyüttesek szórakoztatják az ünneplőket. nyíregyháza dolgozói a sóstón szórakoznak majd.

heves megye falvaiban és városaiban is készülnek a hagyományos ünnepi menetre. egerben együtt vonulnak fel az üzemi dolgozók és a népviseletbe öltözött termelősövetkezeti parasztok. a mátra-vidéki falvakban felelevenítik az ősi népszokásokat, játékokat. a pétervásári járás falvaiban a legények májusfákat állítanak a lányosházak kapuja előtt.

a debreceni nagyerdőben május 1-én erdei hangversenyt adnak az ifjúsági kórusok. több debreceni üzem munkásai az általuk patronált termelősövetkezetek küldöttjeivel töltik az ünnepet. debrecenből üzemi munkások utaznak a falusi majálisokra.

székesfehérvárott zászlóerdővel nyitják meg a május elsejei felvonulást: a menet élén 120 lobogót visznek. huszonegy nemzet lobogója képviseli majd a nemzetközi munkásoszályt. délután kulturális és sportbemutatók szórakoztatják a város lakosságát, este pedig tűzijátékkal és utca bállal zárul az ünnepség.

somogy megye falvaiban a középületek elé májusfákat állítanak a kisz-fiatalok. a veteránok és fiatalok találkozóin az idős munkások, kommunisták megemlékeznek a régi május elsejéről. kiemelkedő esemény lesz a megyében az uttörők avatása. május 1-én többszáz uttörő tesz fogadalmat és veszi át a vörös nyakkendőt.

a zalaegerszegi dolgozókkal együtt ünnepel a szovjet-ukrajnai herszon, zalaegerszeg testvérosának küldöttsége is. a november 7. téren szabadtéri színpadot építenek, amelyen a város művészegyütteseinek adnak vidám műsort. a kulturális programot gazdagítja a magyar állami népi együttes zalaegerszegi vendégszereplése. /mti/

..

12, 25

- 29 -

1340 / 25. 1956

bb. 39. az élelmiszeripar élüzemei

i tó/n/gy/vg

1962. április 20.

az élelmezésügyi miniszter és az élelmezési ipari dolgozók szakszervezetének elnöksége az 1961. 2. félévi, illetve 1961. évi eredményeik alapján a következő vállalatokat tüntette ki „élüzem,, címmel:

szegedi paprikafeldolgozó vállalat, duna konzervgyár, budapesti marhavágóhid és husfeldolgozó vállalat, szegedi szalámigyár, vas megyei husipari vállalat, kiskunhalasi baromfi-feldolgozó vállalat, baromfiipari mezőgazdasági vállalat, növényolaj és szappangyár, tolna megyei tejipari vállalat, budapesti hűtőipari vállalat, kaposvári cukoregyár, zamat kávészer- és édesiparitermékek gyára, 11.-22. ker. sütőipari vállalat, sátoraljaújhegyi sütőipari vállalat, körmendi sütőipari vállalat, bajai sütőipari vállalat, budai malom, erőta-karmánygyár, magyar országos söripari vállalat, óbudai szeszgyár, ecetipari vállalat, debreceni dohánygyár, országos sertés-hizláló vállalat.

„kiváló vállalat,, címet kapott:

a baranya megyei terményforgalmi vállalat, a zala megyei terményforgalmi vállalat, a veszprém megyei állatforgalmi vállalat, a mecsekvidéki állami pincegazdaság és a pest-szolnok megyei állami pincegazdaság.

a kitüntetések és jutalmakat vállalati ünnepeken adják át. /mti/

bb. 40 a könnyűipar élüzemei

k sz/tm/gy/

1962. április 20.

az 1961. második félévi munka eredményei alapján a könnyűipari minisztérium az érdekelt szakszervezetekkel egyetértésben a következő vállalatoknak ítélte oda az élüzem kitüntetést:

pamutipar:

váci finompamutfonó és cérnázógyár, győri pamutszövő és műbörgyár, pamutkolor művek, miskolci pamutfonó, soroksári textilipar, hazai fésűsfonó és szövőgyár, váci fonógyár, szombat-helyi takarógyár, pécsi kenderfonógyár, tiszántúli roskikészítővállalat.

/folyt. köv./

12,50

- 30 -

13.40

bb. 40. / a könnyűipar élüzemei... folyt./ gy

kötszövőipar:

habselyem kötöttárugyár, magyaróvári kötöttárugyár

rövidáruipar:

gardénia csipkefüggönygyár, heveder és aszbesztipari vállalat.

selyemipar:

duna fonalelőkészítőgyár, váci bélésszövőgyár,

ruhaipar:

május 1. ruhagyár, kaposvári ruhaüzem.

papírpar:

szentendrei papirgyár, ozalid papirfeldolgozó üzem és a vegy-papirgyár.

bőr, cipőipar:

díszműbörgyár, pannónia szőrmekikészítő és szőrmekonfekcióvállalat, minőségi cipőgyár.

butoripar:

szék és faárugyár, szegedi butorgyár, csongrádi butorgyár, ujbpesti asztalosárugyár.

nyomdaipar:

játékkártyagyár és nyomda, offset nyomda, nyomdafestékgyár, állami nyomda.

könnyűgépipar:

textilipari fakelléktermelő vállalat, fonógép- és alkatrészgyár.

ezenkívül 33 helyiipari vállalat nyerte el az élüzem kitüntetést.

/mti/

12,50

-31-

13.40

bb. 41. a 18. kerületi iskolák oktató-nevelő munkája az új oktatási reform irányelveinek tükrében - ülést tartott a 18. kerületi tanács

t di/gg/gy/bs

1962. április 20.

pénteken a róza ferenc művelődési otthonban ülést tartott a 18. kerületi tanács. jóváhagyta a végrehajtó bizottság munkájáról szóló jelentést, s elfogadta az 1961. évi költségvetés, valamint a kerületfejlesztési terv teljesítésének zárószámadását. takács árpád, a kerületi tanács oktatási osztályának vezetője arról számolt be, hogy a pestlőrinci, pestimrei iskolák oktató-nevelő munkájában hogyan érvényesülnek az oktatási reformtörvény irányelvei.

a tanácsülés résztvevői elégedetten vették tudomásul a jelentős eredményekről számotadó tájékoztatót. a 18. kerületben az általános iskolák alsó- és felső tagozataiban jól haladnak a kézügyeséget formáló, ka lakító gyakorlati foglalkozások. öt iskolában már ipari és mezőgazdasági jellegű képzésre is lehetőség nyílik, s a szeptemberben megnyíló új tanévre elkészül az állami telepi, valamint a szélső utcai általános iskola új munkaterme. a tanács vezetői egyébként elhatározták, hogy jövőre központi műhelyet és anyagelosztót hívnak életre az általános iskolák gyakorlati foglalkozásainak lebonyolítására, illetve támogatására. a feladatok megoldásához évente átlag 500 000 forint értékű társadalmi munkával járul hozzá a lakosság.

a városrészben a középiskolások 88.9 százaléka vesz részt az ugynevezett öt plusz egyes oktatásban, a budapesti arány ennél alacsonyabb, egyelőre még 74.1 százaléknál tart. az érettségire készülő fiúk a kistext-ben, a lőrinci hengerműben, az épületgépgyártó vállalatnál, a kőolajipari gépgyárban és a ganz-mávag-ban egyéves előképzés után lakatos, villanyszerelő, esztorgályos és szerszámkészítő szakmát tanulnak az iskolai tantárgyak elsajátításával egyidejűleg. a lányok nagyrésze a fonó- és szövőszakmával ismerkedik, s az év végén már arra is lehetőség nyílik, hogy a gyermekek szakmai minősítő vizsgát tegyenek. a kerületi közgazdasági technikumának növendékei pedig az iskola jellegének megfelelően, a második osztálytól az üzemek bérelmszámolóiban, tervezőirodáiban, statisztikusok és könyvelők mellett szerenek igen értékes üzemi gyakorlatot. jól beváltak a kerületben az iskolai szakkörök is. jelenleg összesen 100 szakkör működik, ebből 63 a gyakorlati képzést, a szakmai műveltség színvonalának emelését segíti. pestlőrincen és pestimrén egyébként az általános iskolák végzős növendékeinek minegy 50 százaléka folytatja tanulmányait a gimnáziumokban, technikumokban és szakközépiskolákban.

a beszámolót vita követte. /mti/

13,25

- 32 -

bb. 42. időjárásjelentés

tm/gy/

1962. április 20.

a meteorológiai intézet jelenti április 20-án, pénteken 13 órakor:

napos idő

az idei tavasz szeszélyességére jellemző, hogy európa középső részein márciusban és április elején kialakult hideg időjárás után szinten minden átmenet nélkül szokatlan meleget jelentettek. lengyelországban és magyarországon például a levegő középhőmérséklete nagy magasságokig nyáriás értékeket mutat. hűvösebb, esősebb időjárás közelünkben csak az alpok környezetében van. a messzi északi tájaion a szovjetunió és finnország északi részein fagyos északnyugati szelek fujnak hózáporok kíséretében. hazánkban tegnap kellemes, meleg, napsütéses idő volt. a hőmérséklet napközben 23-26 fokig emelkedett, ma hajnalban 6-10 fokig süllyedt. eső sehol sem volt.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 18.0 fok volt, a sokévi átlagnál 6.1 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

várható időjárás szombat estig: napos, az évszakhoz képest meleg idő eső nélkül. mérsékelt délkeleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5-9, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 21-25 fok között.

a duna vízállása ma reggel 391 centiméter.  
/mti/

..

bb. 44. virágba borultak szeged és pécs tulipánfái

vid j/gy/ká

1962. április 20.

szegeden, a széchenyi téren virágdiszbe öltöztek a város híres tulipánfái. a szubtrópusi cserjék, amelyek között negyed évszázados, fákká nőtt példányok is vannak, pontosan egy hónappal később bontották ki szirmaikat, mint más esztendőben. a szokatlanul késői kitavasodás megváltoztatta a ritka szép virágok tavaszi „öltözetét”, más években először a virágok jelennek meg a fákon, most a virágokkal együtt már a zöld lombzat is látható.

/folyt. köv./  
13,30

- 33 -

bb. 44. /virágba borultak... 1. folyt./ gy

pécsett az erős napsütés hatására szinte egyetlen nap alatt öltötték fel páratlanul szép tavaszi köntösüket a tulipánfák. a virágzás igen dus. a vasutigazgatóság parkjában levő tulipánfákat például teljesen elborítják a tenyérnyi nagyságu, halvány rózsaszín virágok. a legnagyobb fán háromszáznál több kinyílt „tulipán”, gyönyörködteti a járókeleket.  
/mti/

..

bb. 43. „zöldkártya”, egyezmény tizenkét országgal - autószavatossági szerződés a szovjetunióval és az ndk-val - fejlődnek az állami biztosító nemzetközi kapcsolatai

i kf/gy/vg

1962. április 20.

az állami biztosító nemzetközi kapcsolatai az utóbbi időben jelentősen fejlődnek. a növekvő nemzetközi autósforgalom hatására különösen az gépkocsikkal kapcsolatos biztosítási formákat terjesztik ki egyre több országra. legutóbb a szovjetunióval jött létre autósavatossági szerződés, amelynek alapján megtérítik a szovjet, illetve a magyar autó-turisták okozta anyagi és személyi károkat. hasonló szerződést kötöttek a német demokratikus köztársasággal is.

nemzetközi gépjárműszavatosság biztosítása - amelyet zöldkártya egyezménynek neveznek, mert az egyes országokba érkező autósoknak zöldszínű biztosítási lapot kell váltaniok - cseh-szlovákiával, lengyelországgal, jugoszláviával, ausztriával, angliával, belgiummal, franciaországgal, svédországgal, norvégiával, dániával, finnországgal és a német szövetségi köztársasággal van hazánknak. új kedvezmény, hogy az nszk-ból hazánkba érkező, vagy az oda utazó autósokra a zöldkártya kiváltása nélkül is érvényes a biztosítási védelem. tervezik, hogy ezt a turista forgalmat megkönnyítő intézkedést a jövőben általánosan bevezetik. ugyancsak jelentős kedvezmény, hogy az általános járműbiztosítást, amely a gépkocsi tulajdonos saját kárát téríti meg, kiterjesztették a baráti országok területén szenvedett károkra is.

az állami biztosító 15 országgal, többek között indiával, egyesült arab köztársasággal, franciaországgal és angliával áll kölcsönös viszont-biztosítási kapcsolatban. ennek nyomán térülnek meg a magyar tengerjáró hajók, a tengeren és vasuton szállított áruk esetleges kárai. érdekeltségei vannak a biztosítónak számos külföldi hajó- és légitársaság személyi és áruszállítványainak biztosításában is.

/folyt. köv./  
13,37

13.46

- 34 -

bb. 43. /„zöldkártya”, egyezmény... folyt./ gy

a biztosítónál elmondották, hogy szakembereik különböző nemzetközi szervezetekben tevékenykednek. az idén például a nemzetközi szállítványbiztosítási szövetség konferenciáján vesznek részt, amelyen többek között az „atomrizikó”, problémáiról, vagyis az atommeghajtású hajók, a sugárzó anyagok és az ezekkel kapcsolatos szavatossági kockázatok feltételeiről tárgyalnak. az európai gazdasági bizottság biztosítási csoportjának idei konferenciáján a nemzetközi kereskedelmi kapcsolatokat megkönnyítő intézkedésekről tárgyalnak. /mti/

..

bb. 45. apró antal látogatása a kiscesti textilgyárban

t sz/tr/gy/vg

1962. április 20.

apró antal, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese pénteken ellátogatott a kiscesti textilgyárba. látogatására elkísérte vég László, könnyűipari miniszterhelyettes, döbrentei károly iparigazgató és ujfalu sándor a 18. kerületi pártbizottság első titkára. a vendégeket a gyárban radványi zoltánné igazgató, kakuk józsefné, a pártbizottság titkára, baradziej lászlóné szakszervezeti titkár és peredi rezsóné, kisz titkár, valamint a gyár műszaki vezetői fogadták. beszámoltak a kistext munkájáról, dolgozóinak életéről, problémáiról. ismertették hol tartanak az üzemben folyó 250 millió forint beruházással járó rekonstrukció megvalósításában.

apró antal felkereste a különböző üzemszerek dolgozóit, beszélgetett a munkások, műszaki vezetők több csoportjával. először a vigogne fonódat látogatta meg, ahol már befejeződött a rekonstrukció, majd a finomfonódába, onnan a szövődébe vezetett utja. a szövődében megtekintette a 780 új szovjet automata gép működését. az üzemplátogatás utolsó állomása a kikészítő üzem volt, ahol már működnek a rekonstrukció első szakaszában üzembhelyett új gépek. apró antal délután aktívaértekezleten találkozott a gyár dolgozóival.

/mti/

..

13,55

14. Zolt

- 35 -

bb. 46. grafikonra rögzíti a fejési sebességet és időt az  
umberográf.

vid j/gy/ká

1962. április 20.

pénteken délelőtt a nagyszentjánosai állami gazdaságban  
bemutatták a mosonmagyaróvári mezőgazdasági akadémia állat-  
tenyésztési tanszékén készült umberográfot. az új készüléknek  
különösen a törzskönyvi vizsgálatoknál van nagy jelentősége:  
pontosan kimutatja a tehének tejelőképességét, az umberográf  
az egyes főgyűjtőterületekből kifejt tejet külön is jelzi, grafikon-  
ra rögzíti a fejési sebességet és időt.

a bemutatón részt vett állami gazdasági szakemberek,  
állattenyésztési kutatók elismeréssel nyilatkoztak az új  
készülékről.  
/mti/

..

bb. 47. határidő előtt felszerelték az új gyűrűsfonógépeket a  
miskolci pamutfonóban

vid te/gy/ki

1962. április 20.

a miskolci pamutfonó bővítését az angliából beszerzett  
gyűrűsfonógépek szerelésével az év elején kezdték meg  
angol szakember irányításával. ezt megelőzően a pamutfonó  
dolgozó öntevékenyen is dolgoztak a gépalapok elkészítésén, s  
így az április 30-ra tervezett határidőnél előbb felszerelték  
és üzembe is helyezték mind a tizenöt angol gyűrűsfonógépet.  
a több mint kétheti időnyereség mintegy tizenöt tonna fonal  
készítésére nyújt lehetőséget terven felül. ez a mennyiség több-  
százezer méter vászonruhához elegendő.

az új gyűrűsfonógépekkel hatezerkétszázal több, vagyis  
összesen negyvenháromezer orsó működik már az üzemben. az új,  
korszerű fonógépek üzembehelyezésével tizenhét százalékkal  
lesz nagyobb az üzem termelőképessége, míg a foglalkoztatottak  
létszámát csak négy százalékkal növelik.  
/mti/

..

- 36 -

14,00

*Handwritten signature and scribbles*

bb. 48. egységes tervek készülnek a termőtalaj erózió elleni vé-  
delmére - anket a vízgyűjtőterületek komplex rendezéséről a  
technika házában

t ie/s ká

1962. április 20.

házaunk 15 millió holdnyi termőterületéből mintegy 4,5  
millió holdat érint az erózió a csapadékvíz pusztítása. ez évente  
tízmillió mázsa kenyérgabonának megfelelő termés kiesést okoz.  
az erózió elleni hatékony, tervszerű védekezés több népgazdasági  
és tudományág összefogását igényli. ezért a hidrológiai társaság,  
valamint az agrártudományi, az erdőészeti és a gépipari tudományos  
egyesület pénteken közös ankétot rendezett a technika házában.  
a vízgyűjtőterületek komplex rendezéséről. az ankét bevezető  
előadását szesz helyi pól, az országos vízügyi főigazgatóság  
főosztályvezetője tartotta.

elmondotta, hogy a vízgyűjtőterületek rendezésére már  
eddig is sok intézkedés történt. az összesen 26.000 kilométer  
hosszúságú kisvízfolyások több mint egyharmadát annyira rendbe-  
hozták, hogy ezek az átlagosan tíz évenként fellépő nagy ár-  
vizeket is tudják vezetni, 800.000 holdon vált biztonságossá a  
termelés. a csapadékvíz pusztítása, az erózió ellen is alkalmaz-  
tak már különböző műszaki és agrártechnikai eljárásokat. így  
például a víz megfogására több mint 10.000 holdon építettek  
sáncokat és jelentős területen ültettek fasorokat, erdőket. ezek  
a munkálatok azonban eddig nem hozták kellő eredményt, elsősorban  
azért nem, mert területileg is, ágazatilag is szétaprózva való-  
sultak meg, hiányzott a különböző szakterületek tevékenységének  
összehangolása és a beruházások koncentrálása.

a mezőgazdasági rendeltetési földek védelméről néhány  
hónappal ezelőtt alkotott törvény, s az ennek végrehajtását  
szolgálati határozatok alapján megindult az érdekelt szervek, in-  
tézmények együttes munkája a talajvédelem komplex feladatainak  
összehangolt, közös megoldására. a tennivalókat három lépcsőben  
tervezik meg az első: a vízgyűjtőterületek komplex rendezésének  
országos alapterve, amely a vízgazdálkodási keretterv részét képe-  
zi majd. a második lépcső: az egyes vízgyűjtőterületek rendezésé-  
nek irányterve. végül az egyes üzemek részére készülnek el a  
kiviteli részlettervek, amelyek már pontosan meghatározzák  
a helyi agrártechnikai, műszaki és egyéb feladatokat. az egységes  
tervek előnye, hogy ezek alapján egyesíteni lehet a mező-, az erdő-  
és vízgazdálkodás, illetve az állami, tanácsi intézmények és  
üzemek rendelkezésére álló anyagi eszközöket. az összehangolt  
tervezés lehetőséget nyújt a talajvédelmi társulások meg-  
alakulására is, amelyek keretében a társadalmi erő-  
források is mozgósíthatók a termőtalaj védelmére.

/folyt. köv./

15.20

16.30

- 37 -

bb 48./ egységes.../ 1.folyt.s

a bevezető előadás után az ankét számos résztvevője talajtani, erdészeti, és gépészeti szakemberek számoltak be arról, hogy saját szakterületükön hogyan járulnak hozzá a komplex talajvédelemhez.  
/mti /

bb 49. a gyors felmelegedés csak a gyümölcsstermelőknek okozott gondot - rohamosan fejlődnek az őszi kalászosok, erőteljes ütemben vetik a tavasziakat

vid ő kz szb ká

19262. aprilis 20.

az időjárás egész héten át kedvezett a mezőgazdasági munkáknak, a szokatlanul hosszúra nyúlt telet követő gyors felmelegedés csak a gyümölcsstermelőknek okozott gondot, az első permetezéshez használt vegyszerek ugyanis perzselő hatásúak, s így csak bizonyos meghatározott hőfokig használhatók. a felmelegedés viszont olyan gyors volt, hogy szabotcs megyében a gépi és a kézi munkanő teljes koncentrációjával se győzték a munkát, a késésen úgy segítettek hogy éjjel szórták a fákra a vegyszert. ilyen módon péntekre a megye valamennyi nagyüzemi gyümölcsösében - együttesen 14.000 holdon - perzselés nélkül sikerült befejezni a nagy munkát, amelyhez több mint 15 millió liter anyagot használtak fel. a kártevők elleni védekezés ezzel természetesen nem fejeződött be, sőt éppen gyors fejlődés miatt, megszakítás nélkül folytatódik az ugynevezett zöld, illetve piros bimbós permetezéssel. ez a munka is igen sürgető. a kállósemjéni növényvédő állomás gépei nyújtott - 14-16 órás - műszakban dolgoznak, hogy lépést tartsanak az idővel, illetve a fák gyors fejlődésével. a szakemberek szerint utóljára 20 évvel ezelőtti fordult elő, hogy az első és a második permetezés között egyetlen pihenőnap sem volt.

bács megyében, a kiskunság vidékén, virágba borultak a barackfák. ezzel együtt bontotta ki szirmait a más években általában korábban nyíló májusi cseresznye is. különösen szép látványt nyújtanak a nagyüzemi barackosok, amelyeknek jórésze most hozott először virágot. a többszáz holdas táblákon valóságos rózsaszínű, tengeri, alkotnak a virágok. a megyében együttesen több mint egy millió barackfa virágzik.  
/folyt.köv./

15.50

16.30

- 38 -

bb 49. /a gyors felmelegedés... 1. folyt./- szb

a délmagyarországi rostkikészítő vállalat körzetében - csongrád, békés, bács, szolnok és pest megyében - megkezdődött, s jó ütemben halad egyik legfontosabb ipari növényünk, a kender vetése. elsőnek a déli részeken, orosháza, hódmezővásárhely, mezőhegyes és tápé határában láttak munkához. a vetést, amely a szokottnál négy héttel később kezdődött meg, már április végére be akarják fejezni. nem kis feladat ez, mert hiszen együttesen 17.000 holdon, a tavalyinál 3.000 holddal nagyobb területen kell földbe tenni a magot. a vetés terület megoszlásában az idén már megfigyelhető az új termelési központok kialakulása. elsősorban csongrád és békés megye válik kendertermelő tájjá.

mint békés megyéből jelentik, a kedvező idő hatására gyors és erőteljes fejlődésnek indultak az őszi kalászosok. a szövetkezeti gazdaságok gondos ápolással siettetik ezt a folyamatot. az orosházi béke termelőszövetkezetben például már másodszor, egyes táblákon pedig harmadszor fejtrágyázzák az ősziakat.

szolnok megye kukoricatermelésre kijelölt földjein elsők között látott munkához az a 91 ifjúsági brigád, amelynek tagjai csatlakoztak az országos kukoricatermelési versenyhez. átlagosan 25-30 mázsás holdankénti termést akarnak elérni, s ennek feltételeit már most a vetésnél megteremtik. az abádszalóki lenin termelőszövetkezetben három ifjúsági brigád vesz részt a vetélkedésben. az egyik kollektíva, s. nagy károly 18 tagú brigádja, már a jövő hét elejére befejezi a vállalt 50 hold kukorica vetését. a magasabb termés érdekében minden holdon 17.000 tövet hagynak meg. az ugyanebben a termelőszövetkezetben dolgozó k.szabó józsef munkacsapata 22.000-es tőállománnyal akarja biztosítani a 30 mázsás szemestermést.

somogyban, ahol az esőzések miatt az ország többi részeihez viszonyítva is később kezdhetik meg a vetést, a hét végére jelentősen csökkent az elmaradás. pénteken már kukoricából is több mint 2.000 holdon volt földben a mag. hajdu-biharban, ahol csak a múlt hét közepén kezdhették meg a cukorrépa vetését péntekig, tehát alig több mint egy hét alatt, a tervezett 23.000 holdból kerekén 20.000 holdat vetettek be. egyes helyeken, mint például a nádudvari vörös csillag termelőszövetkezetben be is fejezték a cukorrépa vetését. a hét közepén bevetett táblákon már kikelt és szépen sorol a répa. /mti/

16.20

- 39 -

bb 51. a vas megyei tanács művelődési állandó bizottságának  
ülése

vid gk szb fm

1962. április 20.

a vas megyei tanács művelődési állandó bizottsága pénteken ki-  
bővített ülést tartott szombathelyen. a bizottság tagjai és a meg-  
hívott oktatói, népművelési szakemberek elhatározták, hogy új  
aktivisták, külső munkatársak segítségével továbbjavítják munkájuk-  
kat. megvizsgálják többek között a falusi klubok helyzetét. hetven  
ilyen intézmény működik a falvakban és jövőre valamennyi község-  
ben lesz. a klubélet még sok helyen sablonos, gyenge, s ezért a  
jó klubokban tapasztalatcseréket tartanak. a nyáron klubvezetői  
tanfolyamot rendeznek. többen javasolták, hogy az eddiginél több  
fiatalt bízzanak meg népművelési feladatokkal. a földművelés-  
kezeti és tsz-irodáknak, s más adminisztrációs munkaterületen dol-  
gozó érettségizettek segítsék az ismeretterjesztő, népművelési  
munkát, s ezzel enyhül a pedagógusok túlterheltsége is. /mti/

bb 52. salgótarján városrendezési tervéről tanácskozott a nógrád  
megyei képviselőcsoport

vid gk szb fm

1962. április 20.

az országgyűlési képviselők nógrád megyei csoportja pénteken  
salgótarjánban ülésezett. megvitatták a salgótarján város által-  
ános rendezési tervéből adódó feladatokat.

sándor elemér, a városi tanács vb. elnöke tájékoztatta a kép-  
viselőket salgótarján rendezési, fejlesztési problémáiról. elmon-  
dotta, hogy a felszabadulás óta csaknem kétezer lakás épült a vá-  
rosban. minden negyedik lakóházat az elmúlt tizenhét év alatt  
építettek. a munkásvárosban a második ötéves terv végéig állami  
beruházásból 1438, a saját építési akció keretében pedig hatszáz  
lakás épült. a városi tanács és a társadalmi szervek több probléma  
megoldásához kérték a képviselők támogatását. a kommunális fejlesztés-  
re - a vízellátás, közművesítés céljaira - nem jut kellő összeg  
az állami beruházásokból. a 35.000 lakosú városnak nincs egyet-  
len fürdő-, illetve strandtelepe.

a képviselők a társadalmi munkások összefogására, a helyi erők  
és anyagok nagyobbarányú felkutatására és felhasználására hívták  
fel a város vezetőinek figyelmét. /mti/

16.28

- 40 -

bb.50. a biztonságosabb közlekedésért : további négy forgalmas  
kereszteződésnél lesz automata ,, villanyrendőr ,, , május 1-re  
világító jelzőtáblákat szerelnek fel a gellért- és a marx téren,  
40 000 budapesti gépjárművezető ismerkedett a baleseti , góccokkal ,,

t/hbj/a/vg

1962. április 20.

tavasszal - a tapasztalatok szerint - ,, bátrabban ,, vezetnek  
a gépkocsivezetők és nyomában ugrásszerűen emelkedik a balesetek ,  
karambolok száma . a balesetelhárítási tanács , együttműködve a  
hazafias népfronttal , az autóklubbal és a közlekedésrendészettel ,  
erre időben felhívta a figyelmet . budapesten jónéhány ankétot  
rendeztek , amelyeken mintegy 40 000 gépjárművezető tájékozódott arról,  
melyek budapest legveszélyesebb közlekedési gócpontjai , hol kell  
különösen óvatosan és körültekintően vezetni . az iskolásgyermekek  
figyelmét is felhívták az óvatosabb közlekedésre , mégpedig igen  
ötletes módon . a balesetelhárítási tanács az általános iskolákban  
balesetelhárítási rajzpályázatot hirdetett , amely igen sok mű-  
vészjelöltet ösztönzött alkotásra . a be küldött rajzok zsűrizése  
már folyamatban van , s a legjobbakat májusban kiállításon mutat-  
ják be .

a balesetelhárítási tanács jónéhány műszaki intézkedéssel is  
segíti a biztonságosabb közlekedést . már eddig a nagyköruton , a  
kisköruton és a rákóczi uton tíz helyen szereltek fel automata  
,, villanyrendőrt ,, , az idén további négy helyen , az illői ut  
és a nagykörut , a thököly ut és a dózsa györgy ut , a thököly ut  
és a hungária körut kereszteződésénél és a felszabadulás  
térén . 1963 végére az összes ,, villanyrendőrt ,, automa tisztálják  
s ezzel a főutvonalakon lényegesen egyntetesebb lesz a forgalom .  
a clark ádám téren és a kálvin téren már világító jelzőtáblák  
irányítják a forgalmat , május 1-én a gellért téren és a marx téren  
is hasonló táblák világítanak , sőt a gellért téren a villamos  
megálló -táblákat is kívülágítják és térkép tájékoztat a villamosok  
utvonaláról . tíz új korszerű közlekedési tükröt szerelnek fel ,  
elsősorban a szűk belvárosi utcák kereszteződésénél , és már  
száz villamoskocsira került visszapillantó tükrök , amely az indu-  
lásnál nagy segítséget nyújt a kocsivezetőknek . a következő  
hetekben 40 000 példányban készítik el budapest ,, baleseti  
térképét ,, amely feltünteti azt a körülbelül hatvan gócpontot ,  
ahol az utóbbi időben gyakoriak voltak a karambolok , balesetek .  
a balesetelhárítási tanács szorgalmazására a gépkocsik szél-  
védő üvegére figyelmeztető embléma kerül , amely minden pillanat-  
ban óvatosabb vezetésre int . egyébként a budapesti ipari  
vásáron balesetelhárítási pavilonban szórakozva tanulhatják meg  
a járókelők és a gépjárművezetők a helyes közlekedést . /mti/

16.35

- 41 -

bb 53. finn turisták szegeden

vid hné szb fm

1962. április 20.

pénteken finn turisták érkeztek szegedre. a vendégek - a turkui orvosegyetem 30. hallgatója - megtekintik a szegedi orvostudományi egyetem néhány intézetét, a város nevezetességeit, műemlékeit és egy-két üzemét. /mti/

bb 55. vasárnap megnyílik az újjárendezett aquincumi muzeum

i fe/gk szb sr

1962. április 20.

a budapesti történeti muzeum újjárendezett szentendrei uti aquincumi muzeumát pénteken bemutatták a sajtó képviselőinek. tarjányi sándor főigazgató a tájékoztatón elmondotta, hogy a muzeum tatarozás ra és a szabadtéri rész körülkerítésére az elmúlt hónapokban több mint félmillió forintot fordítottak. a most elkészült munkálatok egy nagyobb szabásu programnak csupán egy részét jelentik és a közeljövőben hozzákezdnek a lapidárium építéséhez is. a muzeum iránt nagy volt az érdeklődés és csupán az elmúlt esztendőben újjáalakítása előtt több mint 35 ezren látogatták meg.

dr. nagy tiber muzeológus, a római csoport vezetője tájékoztatásában ismertette a muzeumban látható régi és újabb leletek történetét. az aquincum feltárásakor napfényre került római kori emlékek a korabeli lakosság izléséről és műveltségéről tanuskodnak. a kiállított tárgyak között például orvosi és mérnöki műszerek, továbbá falfestmények, mozaikok és szobrok láthatók, ezek az antik városi lakosság magas kulturájára utalnak. az időbeli sorrendben kiállított anyag között van az időszámításunk utáni 228-ból származó viziorgona, simphorus gladiátornak vésett pohara, továbbá az építkezéseknél használt ács-szerszámok, valamint értékes ékszerek.

az újjárendezett aquincumi muzeumot husvét vasárnapján nyitják meg a nagyközönségnek. /mti/

17.24

- 42 -

bb 54. péntektől csuklós autóbusz is közlekedik budapest és vác között

t hbj/gg szb vg

1962. április 20.

az utóbbi hónapokban budapest és vác között rendkívül megnövekedett az autóbusz-utasforgalom. a zsúfoltság enyhítésére a mávaut ezen a vonalon péntektől csuklós autóbust is közlekedtet. ez az első ilyen, korszerű jármű a távolsági közlekedésben. az első csuklós autóbust ünnepélyesen helyezték pénteken forgalomba, tóth minály, a budapesti mávaut igazgatója adta át főnagy istvánnak a váci mávaut főnökség vezetőjének. az elgondolások szerint 1963-ban a mávaut hat korszerű, csuklós autóbust szerez be, amelyek budapest-dunaujváros, budapest-érd és budapest-monor között szállítják az utasokat. /mti/

bb 56. szombaton indul a jászai mari tér - pünkösdfürdő közötti hajójárat

k hbj/tm szb vg

1962. április 20.

a fővárosi kishajózási vállalat közli, hogy szombaton délután megindul a jászai mari tér - pünkösdfürdő között közlekedő hajójárat. a hajók szombaton 14 órától 20 óráig, vasárnap és ünnepnap 7 órától 20 óráig félóránként indulnak. a járat a hét egyéb napjain egyelőre még nem közlekedik. /mti/

bb 57. a fővárosi autóbuszüzem közli,

k hbj/tm szb vg

1962. április 20.

hogy a rákosszentmihály és rákoskeresztúr között közlekedő 92/a járat jelzését kedden üzemkezdettől 92/y -ra módosítja. /mti/

bb 60. szarka károly külügyminiszterhelyettes

te szb sr

1962. április 20.

vezetésével pénteken magyar küldöttség utazott genfba. a delegáció részt vesz az ensz európai gazdasági bizottsága április 24-én kezdődő 17. közgyűlésének munkájában. /mti/

17.34

- 43 -

bb 58. felhívás az idei lakásadási terv november 30-ig teljesítésére - a munkaszervezés fejlesztéséről tanácskozott az építők szakszervezetének központi vezetősége

t sb/gk szb vg

1962. április 20.

az építők szakszervezetének székházában pénteken központi vezetőségi ülést tartott az építő-, fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezete.

reszegi ferenc, az építők szakszervezetének elnöke nyitotta meg az ülést, majd szalontai lajos, a szakszervezet titkára számolt be a munkaszervezési és különböző bérügyi intézkedések végrehajtásáról. többek között elmondotta, hogy az építő- és építőanyagipar szervezési módszereinek fejlesztésében nagyon hasznos eszköz volt tavaly a veszteségidők vizsgálata. az építésügyi minisztérium üzemei 900 ilyen tanulmányt készítettek. de az idén már nemcsak több vizsgálatot kell majd elvégezni, hanem következetesebben kell felhasználni a veszteségidők elemzésének tapasztalatait és azonnal ki kell javítani a szervezési hibákat. hangsúlyozta, hogy már fel kell készülni a legfejlettebb építési eljárás, a folyamatos termelés-szervezési módszer általános bevezetésére is.

a vitában többen is megemlékeztek az új építésszervezési módszer sikeres kísérletének, az ózdi csatornaépítkezésnek eredményeiről. az új eljárással mintegy 30 százalékkal növelték a munka termelékenységét és egymillió forintot takarítottak meg az építési költségekből. a tapasztalatok alapján az idén már a kecskeméti, a hajdusoboszlói és a győri főgyújtócsatorna, valamint több lakótelep házainak építésénél is áttérnek az új módszerre. a tanácskozás elhatározta, hogy a szakszervezet többet segít a termelés nehézségeinek megszüntetésében és a legkorszerűbb építési módszerek feltételeinek kialakításában.

a szakszervezet elnökségének előterjesztésére a központi vezetőség és az építésügyi minisztérium irányelveket adott ki az mszmp kongresszusa tiszteletére indult verseny időszerű tennivalóiról. ebben közös felhívással fordultak a dolgozókhoz, hogy kongresszusi felajánlásaikkal a legfontosabb gazdasági feladatok valóra váltását segítsék. így többek között azt ajánlják, hogy a márciusi váratlan hideg okozta lemaradás pótlása legyen a verseny egyik fontos feladata. az építési idő további csökkentésével pedig érjék el, hogy az idei lakásadási tervet november 30-ig teljesítsék és az új iskolák natáridejének előrehozásával legkésőbb augusztus 20-ig adják át az új tantermeket.

a központi vezetőségi ülés délutáni tanácskozásán fenyvesi jános, a szakszervezet munkavédelmi és munkásemléti osztályának vezetője számolt be a munkásszállások helyzetéről. /mti/

17.45

- 44 -

bb 61. az éves terv teljesítésének első negyedévi tapasztalatairól tárgyalt a vasas szakszervezet központi vezetősége

t st/sze szb vg

1962. április 20.

a vasas szakszervezet központi vezetőségének pénteki ülésén varga jános, a szakszervezet titkára elemezte a kohó- és gépipar tervteljesítésének első negyedévi tapasztalatait. a beszámoló örvendetes változásnak tartja, hogy üzemekben a mennyiség hajhászást a minőség javítása és a helyesebb gazdálkodás váltotta fel. néhány iparág, mint például a mezőgépipar, az autó- és traktoripar, a szerszámgépipar és az erősáramu berendezéseket gyártó iparban elégetett eddigi kötelezettségeinek, néhány más iparágban azonban elmaradás tapasztalható. bár az elmaradás mértéke viszonylag csekély, a népgazdaság szempontjából mégis igen hátrányos, mert az exportterv teljesítését érinti.

a szakszervezet titkára elmondotta, hogy több üzemünk azzal a kéréssel fordul a szakszervezet központi vezetőségéhez, hogy dolgozza ki a szocialista üzem és a szocialista műhely cím elnyerésének feltételeit. a versenynek az ilyen magas szintű formájához azonban - mondotta - az eddiginél szélesebbkörű tapasztalatokra van szükség. az új versenytípus meghonosítása csak akkor helyes, ha ehhez megteremtjük a magasabb szintű szervezethez, gondoskodtak az anyagutánpótlás folyamatosságáról és megteremtik a zártrendszert üzem termelést. ezért a központi vezetőség úgy határozott, hogy a szocialista üzem és a szocialista műhely címért kibontakozó verseny feltételeit a tapasztalatok alapos elemzése után dolgozza ki.

az ülésen felszólalt csergő jános kohó- és gépipari miniszter is. hangsúlyozta, hogy az üzemekben a termelékenység emelése és a műszaki színvonal javítása a legfontosabb feladat. minden üzem mérje fel, - mondotta - hol áll termékeivel a világszínvonal ranglétráján és meghatározott időn belül érje el, sőt haladja is túl a legfejlettebb országok gyártmányait.

ezután a szakszervezet központi vezetősége polyák jános főtitkár beszámolója alapján az alap- és közép-szervek újjavításáról, és az évi költségvetésről tárgyal. /mti/

17.55

- 45 -

bb 59. átadták a nemzetközi gyermekrajz-pályázat díjait a budapesti lengyel nagykövetségen

t vt/te szb sr

1962. április 20.

az unesco lengyel bizottsága 1960-ban nemzetközi gyermekrajz pályázatot hirdetett, amelyre 80 országból több mint 105.000 munka érkezett. a díjnyertes rajzokból múlt év júniusában a lengyel rádió kiállítását rendezett, s itt több ezer rajzot - köztük sok magyar gyermek pályamunkáját mutatták be. a díjnyertes magyar pályázóknak henryk grochulski, a lengyel népközvétség magyarországi nagykövete pénteken adta át a lengyel rádió díjait és a jutalmakat.

a pályázatra beküldött 3.365 magyar gyermekrajzból 158 került a zsűri elé. balatoni lujza, a 8. kerületi baross utcai általános iskola 7/a osztályos tanulója aranyérmet, bakondi mártá, az 1. kerületi attila utcai általános iskola 5/a osztályos és láng-mitliczky katalin, ugyanennek az iskolának 8/a osztályos növendéke ezüstérmet kapott öten kaptak még bronzérmet, tizenketten pedig jutalomképpen egy-egy fényképezőgépet. ugyancsak megjutalmazták két pedagógust: lakatos józsefet és kaszó dezsőt. /mti/

bb 62. a külügyminiszter fogadta az új brazil követet

te szb sr

1962. április 20.

péter jános külügyminiszter pénteken fogadta manuel antonio pimentel brandao-t a braziliai egyesült államok rendkívüli követét és meghatalmazott miniszterét megbízólevelének a közeljövőben történő átadásával kapcsolatban. /mti/

bb 63. bao dinh giang vietnami költő elutazott budapestről

i fe/liné szb sr

1962. április 20.

bao dinh giang költő, a vietnami dolgozók pártja központi bizottsága kulturális főosztályának helyettes vezetője, két hetes magyarországi tartózkodás után elutazott budapestre. /mti/

13.00

- 46 -

bb 64. szovjet professzorok budapesten

k ms/tr-lm sr

1962. április 20.

p.j. kalju és j.i. rodov orvosprofesszor az egészségügyi minisztérium vendégeken pénteken moszkvából budapestre érkezett. a szovjet professzorok budapesten és debrecenben előadást tartanak az egészségügyi szervezés elvi kérdéseiről. /mti/

bb 65. időjárásjelentés

gg-lm nk

1962. április 20.

a meteorológiai intézet jelenti április 20-án, pénteken 18 órakor: napos idő

várható időjárás szombat estig: napos, az évszakhoz képest meleg idő, eső nélkül. mérsékelt délkeleti szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 21-25 fok között. /mti/

bb 66. szakszervezeti küldöttség utazott kínába és mongóliába

gg-lm sr

1962. április 20.

az összkínai szakszervezeti szövetség meghívására a kínai dolgozók május 1-i ünnepségére pénteken pekingbe utazott kovács istván, a medosz főtitkára és suth péter, a szot bérosztálynak vezetője.

a mongol szakszervezetek 8. kongresszusára utan-batorba utazott csutorka lajos, az édosz főtitkára és tusják anna, a szot nemzetközi kapcsolatok osztályának munkatársa. /mti/

18.20

- 47 -

bb 67. a ghanai nagykövet vacsorája bográn józsef tiszteletére

k tr szb sr

1962. április 20.

j.g. amamoo, a ghanai köztársaság nagykövete vacsorát adott bográn józsef egyetemi tanár, a kulturális kapcsolatok intézete elnökének tiszteletére. bográn józsef professzor a közelmultban tért vissza ghanából, ahol nkrumah elnök meghívására résztvevett a ghanai köztársaság hétéves gazdasági tervének kidolgozásában.

a szivélyes légkörű vacsorán résztvevett vályi péter, az országot tervhivatal elnökének első helyettese, szarka károly külügyminiszterhelyettes, bacsoni jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes és lászló andor, a magyar nemzeti bank elnöke. /mti/

--

bb 68. ankét dr. antalfy györgy egyetemi tanár új monográfiájáról

vid fm/n-lm fm

1962. április 20.

pénteken este a szegedi tudományegyetemen ankétot vitatták meg dr. antalfy györgy egyetemi tanárnak, az egyetem rektorának „az állam és alkotmány az athéni demokráciában,” című, közelmultban megjelent monográfiáját. az ankét referátumait dr. bihari ottó és dr. mora mihály egyetemi tanárok, valamint dr. popovics béla, a közgazdasági és jogi könyvkiadó főszerkesztője tartotta. /mti/

--

bb x9. értelmiségi nagygyűlés dunaujvárosban

vid sze-lm sr

1962. április 20.

a hazafias népfront dunaujvárosi bizottsága pénteken este a bartók béla művelődési házban értelmiségi nagygyűlést rendezett. többszáz főnyi közönség előtt ortutay gyula, a hazafias népfrontbizottság országos tanácsának főtitkára mondott beszédet. /mti/

--

20.20

- 48 -

bb 70. halálos gyermektragédia rábapatonán

k sz-lm sr

1962. április 20.

rábapatonán felügyelet nélkül hagyták pépai Antal öt éves kisfiút és testvéreit, a három éves lacikát és az egyéves bétát. a gyermekek a lakóház közelében játszadoztak, majd a padlásról szalmát dobáltak le, amit a kis Antal gyufával meggyújtott. a szalmatűz gyorsan átterjedt a szomszédos lakóépületeire és még másik három lakóházra, s azok melléképületeire. pépai béla meghalt, a kis lacikát füstmérgezéssel a győri kórházba szállították. a súlyos tragédia figyelmeztetheti a szülőket, hogy ne hagyják gyermekeiket felügyelet nélkül és gyufát, gyújtóeszközt ne hagyjanak olyan helyen, ahol a kicsinyek azokhoz hozzáférkezhetnek. /mti/

--

bb 71. hazaérkezett olaszországból a partizán szövetség küldöttsége

t vt/sze-lm sr

1962. április 20.

a magyar partizán szövetség küldöttsége, amely sebes imrének, a spanyolországi nemzetközi brigádok egykori harcosának vezetésével Rómában résztvevett a „szabadságot a spanyol népnek,” nemzetközi találkozón pénteken este visszaérkezett budapestre. /mti/

--

21.15

- 49 -

bb 72. a varsói szerződés tagállamai egyesített erőinek csapatai és törzsei - a magyar népköztársaság területén gyakorlatot tartottak

kiszó sr

1962. április 20.

a magyar távirati iroda jelenti:

a varsói szerződés tagállamai egyesített fegyveres erők csapatai és törzsei - a főparancsnokság terve szerint - a magyar népköztársaság területén gyakorlatot tartottak. a most befejeződött gyakorlaton résztvettek magyar, román és szovjet csapatok, valamint csapattörzsek. a gyakorlat valamennyi résztvevő csapat és haditechnika magasfokú manőverképességét, valamint hadrafoghatóságát bizonyította.

a gyakorlaton résztvett: r. j. malinovszkij, a szovjetunió marsallja, a szovjetunió honvédelmi minisztere, a. a. grecskó, a szovjetunió marsallja, a varsói szerződés tagállamai egyesített fegyveres erők főparancsnoka, leontin salajan hadseregtábornok, a román népköztársaság fegyveres erők minisztere, czinege lajos vezérezredes, a magyar népköztársaság honvédelmi minisztere, valamint az egyesített fegyveres erők számos vezető beosztású tábornoka és tisztje.

a csapatok tevékenységét megtekintette kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, marosán györgy, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának titkára, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének helyettese, biszku béla, valamint focs jeno, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagjai, a minisztertanács elnökének helyettesei, a központi bizottság, valamint a forradalmi munkás-paraszt kormány több tagja, továbbá politikai és gazdasági életünk számos vezető személyisége.

x x x

az egyesített fegyveres erők főparancsnokságának terve szerint lefolytatott gyakorlaton résztvett magyar, román és szovjet csapatok közös tábortábori diszszemléjét tartották. a diszszemle parancsnoka csémi károly vezérőrnagy volt. a diszszemlén beszédet mondott a. a. grecskó, a szovjetunió marsallja, a varsói szerződés tagállamai egyesített fegyveres erők főparancsnoka, valamint czinege lajos vezérezredes, a magyar népköztársaság honvédelmi minisztere.

diszszemléjét megtekintették: marosán györgy, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának titkára, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének helyettese, biszku béla, a minisztertanács elnökének helyettese, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagjai, valamint a forradalmi munkás-paraszt kormány több tagja.  
/folyt.ösv./

21.44

- 50 -

o 72./ a varsói szerződés...1.folyt./-lm

jelen volt: r. j. malinovszkij, a szovjetunió marsallja, a szovjetunió honvédelmi minisztere, leontin salajan hadseregtábornok, a román népköztársaság fegyveres erők minisztere, valamint az egyesített fegyveres erők számos vezető beosztású tábornoka és tisztje.

a gyakorlaton résztvevő egységek diszszemléjét megtekintették a környékbeli üzemek és termelőszövetkezetek dolgozói, akik nagy tetszéssel fogadták a csapatok fegyelmezett, erőt sugárzó felvonulását.

xx x xx

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, az egyesített fegyveres erők főparancsnokságának terve szerint lefolytatott gyakorlaton résztvevő magyar, román és szovjet csapatok parancsnoki állománya tiszteletére ebédet adott. az ebéden megjelentek: r. j. malinovszkij, a szovjetunió marsallja, a szovjetunió honvédelmi minisztere, a. a. grecskó, a szovjetunió marsallja, a varsói szerződés tagállamai egyesített fegyveres erők főparancsnoka, leontin salajan hadseregtábornok, a román népköztársaság fegyveres erők minisztere, az egyesített fegyveres erők számos vezető beosztású tábornoka és tisztje.

az ebéden jelen voltak: biszku béla, focs jeno, a minisztertanács elnökhelyettesei, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagjai, czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának póttagja, valamint pap jános, cseregő jános, ajtai miklós, a forradalmi munkás-paraszt kormány tagjai.

az ebéden résztvett:

v. i. usztyinov, a szovjetunió magyarországi nagykövete.

az ebéden köszöntőt mondott kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, a kormány elnök r. j. malinovszkij, a szovjetunió marsallja, a szovjetunió honvédelmi minisztere, leontin salajan hadseregtábornok, a román népköztársaság fegyveres erők minisztere, biszku béla, a minisztertanács elnökhelyettese és a. a. grecskó a szovjetunió marsallja, a varsói szerződés tagállamai egyesített fegyveres erők főparancsnoka.

az ebéd rendkívüli meleg, baráti légkörben folyt le./mti/  
--

21.50

- 51 -

v é g e

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 150-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i k i a d á s

1962. április 21.

bb 1. közvetlenül befejezés előtt a béke villamos távvezeték és a barátság kőolajvezeték magyarországi szakaszának építése - május elején megkezdődnek az üzemi próbák

i szf/hné-Lm nk

1962. április 21.

alig két hete, hogy ünnepélyesen átadták rendeltetésének a székesfehérvári könnyűfémmű szovjet segítséggel felépült nagyteljesítményű új öntödéjét és présüzemét, máris két másik nagyszabású ipari beruházás érkezett el befejezéséhez: a béke villamos távvezeték, valamint a barátság kőolajvezeték magyarországi szakasza, amelyek ugyancsak a szovjetunió segítségét jelentik népgazdaságunknak.

a szovjetunió villamosenergia-rendszerét a magyar energiarendszerrel összekapcsoló beruházást 1960 áprilisában kezdte meg az országos villamos távvezeték vállalat a sajószögedi transzformátor állomás építésével. a korábbi gyakorlat szerint egy 120 kilovoltos alállomás építése - szerelése, három és fél évig tartott. ezzel szemben a sajószögedi 220 kilovoltos alállomás első részének építését és szerelését 1962. április 30-ra befejezi az ovit, a 31-es számú állami építőipari vállalattal, valamint a villamos erőmű és tervező vállalattal együtt. teljes kiépítésében augusztus 20-án, tehát alig két és fél év alatt készül el az alállomás. az április 30-ig megépülő első-rész már alkalmas ar-

ra, hogy fogadja a béke távvezetéken a szovjetunióból érkező villamosenergiát, ezenkívül a tiszapalkonyai hőerőműben és a borsodi hőerőműben fejlesztett 120 kilovoltos energia egy részét 220 kilovolttra transzformálva, a szovjet villamosenergiával együtt budapestre, a zuglói alállomásra továbbítsa.

az országhatár és Sajószöged, valamint a sajószöged és zugló közötti, összesen 280 kilométer hosszú távvezeték építéséhez 1961 első felében fogott hozzá az ovit. a munka eredeti befejezési határideje 1962. június 30-a lett volna. a dolgozók azonban időközben vállalták a korábbi befejezést. így készül el a teljes vezeték-hossz két hónappal a határidő előtt ugyancsak április 30-ra, a transzformátor állomással együtt. az oszlopállítást máris elvégezték, csupán az oszlopfejek festése és néhány rövidebb szakaszon a vezeték feszítés van még hátra. az április 30-iki befejezés után a vezeték szakaszok feszültség alá helyezésével megkezdődik az üzemp próba. a sajószöged - munkács közötti vezetékét és az alállomást május 4-én helyezik feszültség alá. a sajószöged - zugló közötti szakasz feszültségpróbája után május 15-én a szakaszt 220 kilovolton véglegesen üzembehelyezik, a borsod megyei erőművek energiájának rákapcsolásával.

/folyt.köv./